PRESENCIA

AÑO XII — Nº 2.152 — (LA PAZ, (BOLIVIA) JUEVES 18 DE JUNIO DE 1964 — EDICION DE 8 PAGS. — $b. 0.50

Gobierno Brasileño proyecta conceder voto a analfabetos

BRASILIA, 17 (AP).— EL PRESIDENTE HUMBERTO CASTELLO BRANCO MANIFESTO AL DIPUTADO PEDRO ALEIXO, LIDER GUBERNISTA EN LA CAMARA DE DIPUTADOS, QUE PIENSA ENVIAR AL CONGRESO UN PROYECTO DE LEY ELIMINANDO DE LA CONSTITUCION LA PROHIBICION DE VOTO A LOS ANALFABETOS Y LA E LEGIBILIDAD DE LOS SARGENTOS.

El discutido problema fue una de las bregas de la agitada administración del derrocado Presidente Joao Goulart.

Fuentes allegadas a la Presidencia manifestaron que Castello Branco no admite la hipótesis defendida por algunos de sus amigos, de que las elecciones presidenciales fijadas para 1965 sean aplazadas.

Círculos políticos bien enterados señalaron que Castello Branco también se opone discutir concretamente en el Congreso la tesis de elecciones presidencials indirectas.

Se estima hoy que el gobierno para lograr aprobación del derecho de voto a los analfabetos y elegibilidad de los sargentos, tendrá que enfrentarse a una sólida oposición, inclusive de congresistas de los partidos que integran el bloque oficialista.

La Constitución brasileña en su artículo 132 ordena que "no podrán alistarse como electores los analfabetos". El párrafo único del artículo admite los sargentos como electores, pero según el artículo 138, los sargentos pueden votar, pero no ser elegidos.

El voto para los analfabetos y la elección de sargentos es una tesis que fue hasta entonces impetuosamente defendida por el Partido Trabalhista Brasileiro (PTB).

Goulart también era Presidente Nacional del PTB.

El Partido Social Demócrata (PSD), de tendencias centristas y que se puso ahora en posición de independencia en relación al gobierno, debido a la destitución del ex Presidente Juscelino Kubitschek de su banca de senador y la suspensión de sus derechos políticos, siempre fue el más fuerte adversario de la tesis ahora defendida por el gobierno.

También la Unión Democrática Nacional (UDN) ahora partido oficialista, ha sido reacia a las medidas anunciadas por Castello Branco.

Australia apoya a Vietnam en su guerra contra la agresión

SAIGON, 17. (USIS) — Australia apoya al pueblo vietnamés en su lucha contra la agresión comunista, porque lo que pasa en Vietnam afecta a todo el mundo, declaró el Ministro Australiano de Asuntos Exteriores, Paúl Hasluck.

Al terminar una visita de tres días a Saigón, el señor Hasluck aseguró que si los comunistas llegaran a triunfar en Vietnam, ello sería no sólo una amenaza para el sureste de Asia y para toda al Asia, sino para los pueblos de todo el mundo.

"Estamos librando una lucha por el poder del mundo", dijo el Ministro. "Hágense ver; hay que decir de cuál lado se está; nosotros sabemos de qué lado estamos y nos vamos a mantener en ese lado".

Australia ha aumentado al doble su misión de asesores militares en Vietnam del Sur, señaló el señor Hasluck, y suministrará 20 instructores del ejército en las especialidades solicitadas por Saigón. Además, Australia facilitará a las fuerzas vietnamesas seis aviones de transporte.



Una mujer y un niño vietnaceses cruzan un campo; al fondo, una cabaña arde. En esta región, cerca de la frontera con Cambodgia, las fuerzas gubernamentales atacaron una aldea, quemaron los alimentos, mataron el ganado y obligaron la evacuación de mujeres y niños. Los hombres desaparecieron antes del ataque. La aldea fue destruida por considerársela un refugio de guerrilleros (AP Wirephoto).

Miembro del gobierno del expresidente Joao Goulart explica las razones de la rápida caída del régimen

RIO DE JANEIRO, 17 (AP).— EL EX MINISTRO DE JUSTICIA ABELARDO JUREMA HOY ATRIBUYO A UNA FALTA DE COMANDO EN UN MOMENTO CRITICO LA RAPIDA CAIDA DEL EX PRESIDENTE JOAO GOULART EN UNA REBELION MILITAR.

EL GOBIERNO FUE PRIVADO DE SU COMANDO MILITAR, DICE EN UN ARTICULO EN UNA REVISTA, POR UNA OPERACION QUIRURGICA Y POR EL SENTIMENTALISMO DE GOULART.

El artículo, publicado por "O Cruzeiro", describió con detalle los sucesos que condujeron a la revolución, desde el punto de vista del gobierno de Goulart.

Jurema, que vive en el exilio en Lima, comenzó recordando el amotinamiento de personal de la marina en el local de un sindicato procomunista. El Ministro de Guerra Jair Dantas Ribeiro, que contaba con considerable prestigio en el ejército, había ingresado a un hospital dos días antes de la rebelión para someterse a una operación menor.

Pero una complicación hizo prolongar la hospitalización por un mes, eliminándolo de los acontecimientos que siguieron. Jurema dijo que cuando la crisis en la marina llegó a un punto crítico el Jueves Santo, Raúl Ryff, secretario de prensa de Goulart, le dijo:

"Jurema, estamos fritos. El Presidente no está, tampoco el Jefe del Comando Militar (General Assis Brasil), el Ministro de Marina (Almirante Silvio Motta) ha renunciado y estamos sin Ministro de Guerra".

Goulart designó a uno de sus almirantes más izquierdistas, Paulo Mario Rodrigues, como Ministro de Marina y se negó a castigar a los marinos amotinados. Los diarios publicaron fotos de éstos bailando por las calles y llevando en hombros a otro almirante izquierdista, Cándido Aragao.

Goulart terminó pronunciando un violento discurso a los soldados rasos, que era un virtual llamado a que se alzaran contra sus oficiales. Entretanto, éstos ponían en marcha su rebelión que en menos de 48 horas derrocó al Presidente.

Jurema concluyó: "No se si el Presidente subestimó los acontecimientos o si su sensibilidad (con respecto al orgullo de Dantas Ribeiro) fue mayor que su sentido de la realidad...

"El Presidente fue depuesto sin haber nombrado un ministro interino. Jango fue vencido por el sentimentalismo, y por no querer herir al General Dantas Ribeiro dejó a los militares sin jefe".

"Los alemanes orientales aún resisten denodadamente al comunismo", dice Luebke

BERLIN, 17 (AP).— El Presidente de Alemania Occidental, Heirinch Luebke, dijo esta noche que los alemanes orientales aún resisten denodadamente al comunismo.

La resistencia mostrada en la abortada revuelta de hace 11 años aún florece, especialmente entre los jóvenes, dijo Luebke a los berlineses occidentales en una concentración en la Plaza John F. Kennedy.

La concentración concluyó una conmemoración nacional del aniversario de la revuelta, observada como "Día de la Unidad Alemana". Se dice a veces que los alemanes orientales se están resignando y que la subsiguiente generación aceptará el comunismo, indicó Luebke.

Pero afirmó que eso es una calumnia a los alemanes, especialmente a los jóvenes tras el muro de Berlín. "El amor a la libertad y el sentimiento de unidad de nuestro pueblo a la larga serán más fuertes que la supuesta realidad de la división de Alemania", dijo Luebke.

A pesar de una propaganda en gran escala, espionaje y amenazas del régimen rojo, "la resistencia no ha disminuído", dijo Luebke. Afirmó que entre los 20.000 alemanes orientales que han huído desde que fue alzada la pared de Berlín hace tres años, 8.000 tenían menos de 25 años. Durante la existencia de las fuerzas armadas alemanas orientales 22.500 jóvenes —el equivalente de dos divisiones— han desertado al occidente.

El Presidente sugirió que la esclavización de 17 millones de alemanes orientales sólo ha dañado los intereses rusos, en tanto que una Alemania reunificada estaría dispuesta a ayudar a los rusos a resolver sus problemas económicos.

Goldwater no decidió si votará en contra o favor del proyecto de ley sobre derechos civiles

WASHINGTON, 17 (AP).- El senador Barry Goldwater, del estado de Arizona, declaró hoy que aún no ha decidido si votará a favor o en contra del proyecto de ley sobre derechos civiles.

De ese modo comentó lo expresado anteriormente por allegados suyos, que dijeron que el legislador votaría contra el proyecto de ley.

Los allegados del principal aspirante a la candidatura presidencial del Partido Republicano dijeron a un periodista que Goldwater había llegado a la firme determinación de votar contra el proyecto de ley, fundándose en que algunos artículos del proyecto son a su juicio inconstitucionales, durante una conferencia que sostuvo con Denison Kitchel, que es el director de la campaña política de Goldwater, y otros consejeros.

Al preguntársele si Goldwater iba a votar contra el proyecto de ley, Kitchel contestó que esa sería "una buena suposición".

Pero aproximadamente una hora después se informó, cuando Goldwater fue al Capitolio para hablar con varios simpatizantes suyos en la Cámara de Representantes, los periodistas le pidieron que comentara la noticia de que había decidido votar contra el proyecto de ley. Entonces el senador dijo que no se había reunido hoy con sus ayudantes para discutir eso.

JAPON

Incendio amenaza con destruir aún más a devastada ciudad de Nïigata

NIIGATA, JAPON, 17 (AP).— Niigata, devastada por un terremoto, luchaba hoy desesperadamente para sofocar un incendio de petróleo que amenaza con destruir aún más la ciudad.

Por carecer de agua, los bomberos y soldados exhaustos lanzaban arena y espuma química hacia las llamas. Los habitantes rogaban que éstas se extinguiesen antes de aumentar el cuadro de desolación.

Ayer, cuando el sismo más violento de los últimos 40 años en Japón estremeció 30 kilómetros de la costa occidental del país, 90 grandes tanques de petróleo y gas se transformaron en una inmensa hoguera que se extendió implacablemente por el agua hacia otras zonas.

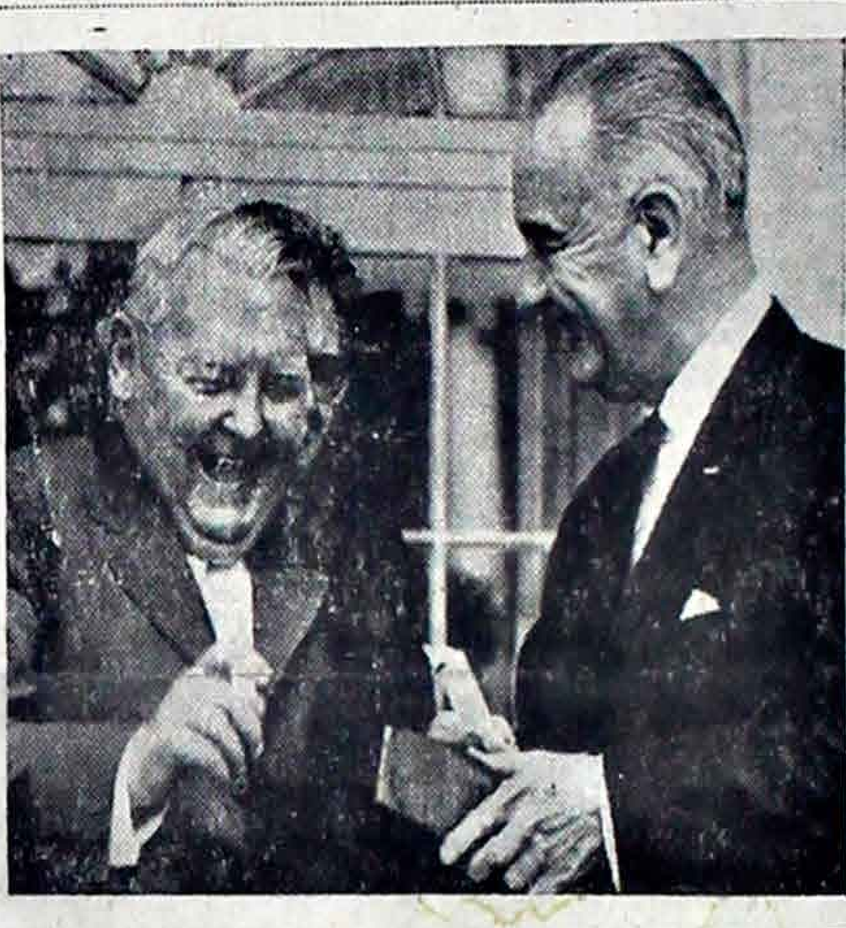
Grupos de rescate derribaron más de 300 casas de madera próximas a los tanques, y evacuaron más de 7000 personas de zonas adyacentes para preprarse a derribar más casas si resultase necesario.

Cuerpos de bomberos lanzaban espuma a tanques que contenían hidrógeno y gasolina, los cuales si explotasen arrojarían una nube de gas ponzoñoso sobre esta ciudad de 340.000 habitantes.

"Si podemos mantenernos durante el jueves" dijo el jefe de bomberos de Niigata, "creo que habremos ganado. Si no podemos... no hay agua para combatir el fuego si se difunde por los barrios residenciales. Tenemos que mantenerlo contenido y dejarlo arder por sí mismo. Esa es nuestra única esperanza".

Las existencias de espuma, lanzadas por la Fuerza Aérea Norteamericana y aviones japoneses ayer, estaban casi exhaustas. El aeropuerto de Niigata está en ruinas y sólo una pequeña parte de la pista de emergencia podía ser usada por aviones pequeños.





Sucedió en la Casa Blanca, el 12 de junio. El presidente Johnson introduce en su billetera un cheque de 50.000 dólares y ríe ante el canciller Ludwig Erhard, de Alemania Occidental. Esta nación envió el cheque como ayuda al desarrollo de la organización del Cuerpo de Paz, por todo el mundo (AP Wirephoto).

Premier ruso compraría ganado y equipo industrial de los daneses

COPENHAGUE, 17 (AP).— El Primer Mnistro ruso Khrushchev almorzó hoy con el Rey de Dinamarca en el Palacio Fredensborg y luego se mezcló con plebeyos en sus departamentos financiados por el estado.

Esta noche es húesped de honor en un banquete oficial. El Primer Ministro mantuvo una entrevista de dos horas con su colega danés Jens Otto Krag esta mañana.

Luego, de buen ánimo a pesar de la lluvia, el líder ruso fue al palacio de verano de los reyes para recibir una cordial bienvenida del Rey Federico IX, la reina Ingrid y las tres jóvenes princesas.

Khrushchev habló a los funcionarios daneses, ansiosos de aumentar sus exportaciones a la Unión Soviética, de posibles compras de equipos industriales, ganado y barcos.

Cumpliendo sus promesas formuladas ayer a Krag, Khrushchev habría evitado los tópicos políticos. Los funcionarios dinamarqueses han recalcado antes de su llegada que no les interesa discutir la posición firmemente pro-occidental de Dinamarca.

El amuerzo para Khrushchev fue servido en el salón en donde una vez fue agasajado el Zar Alejandro III. La familia real y sus huéspedes atrajeron a fotógrafos y periodistas durante un breve paseo por los jardines de palacio.

El monarca, que tiene 65 años, parecía levemente embarazado. Khrushchev mostraba su jovialidad habitual.

Despidiéndose de la familia real, se trasladó a un nuevo proyecto de viviendas subsidiadas por el gobierno en Copenhague. Inspeccionó los departamentos con evidente admiración.

Rojos quemaron dos ómnibus en Bogotá, ayer

BOGOTA, 17 (AP).— Estudiantes que gritaban "viva el comunismo" quemaron hoy dos ómnibus y bloquearon calles por varias horas aquí, protestando por la ocupación de la universidad industrial en Bucaramanaga.

Varios grupos se lanzaron por las calles en torno a la universidad nacional, bloqueando la carretera que conduce al aeropuerto internacional de El Dorado.

Detuvieron dos ómnibus y obligaron a bajar a sus ocupantes. La policía los halló luego destruídos a corta distancia. Los agentes chocaron con los estudiantes y lograron controlar la situación en tres horas.

Resultaron heridos tres estudiantes, tres bomberos y un policía. Los estudiantes también hicieron manifestaciones en la zona en torno a la universidad libre.

MICRONOTICIAS

ROMA, 17 (AP).— Nueve personas murieron hoy a raíz de tormentas en la península italiana. Hubo extensos daños a cosechas y edificios.

La semana pasada 34 personas murieron a causa de una ola de temporales en el norte de Italia y la costa Adriática.

* * *

GINEBRA, 17 (AP).— Andrés Aguilar de Venezuela fue elegido hoy por aclamación Presidente de la conferencia anual de la Organización Internacionl del Trabajo.

* * *

BUCARAMANGA, COLOMBIA, 17 (AP).— Fuerzas combinadas del Ejército y de la policía ocuparon la Universidad Industrial aquí, después que los estudiantes en huelga desconocieron órdenes para que la abandonaran.

* * *

ANGORA, 17 (AP).— Un hombre acusado de intentar asesinar al Primer Ministro Ismet Inonu fue condenado a 20 años y seis meses de cárcel aquí hoy. El tribunal también condenó a prisión a tres personas más complicadas en el complot y absolvió a otra por falta de pruebas.

* * *

WASHINGTON, 1 (AP).— La Comisión de Energía Atómica designó hoy a Lester R. Robers como su representante en América del Sur. Tendrá sus oficinas en Buenos Aires.

Servirá de enlace entre la comisión norteamericana y las autoridades sobre energía atómica en Sud América.

* * *

Paris, 17 (AP).— Se dijo hoy sin confirmación que el Presidente De Gaulle viajará de Perú a Chile en barco durante su próxima gira por la América del Sur.

El tema salió a colación durante una recepción ofrecida por el mandatario y su esposa a 600 diputados y senadores.

* * *

SANTIAGO DE CHILE, 17 (AP).— El nuevo embajador de Argentina, Alfredo Orgaz, declaró hoy que al Presidente Arturo Illia le anima el sincero propósito de lograr un total acercamiento con Chile.

"Cualquier aspereza que pudo haber en el pasado, queda superada con tantas cosas que tenemos en común".

* * *

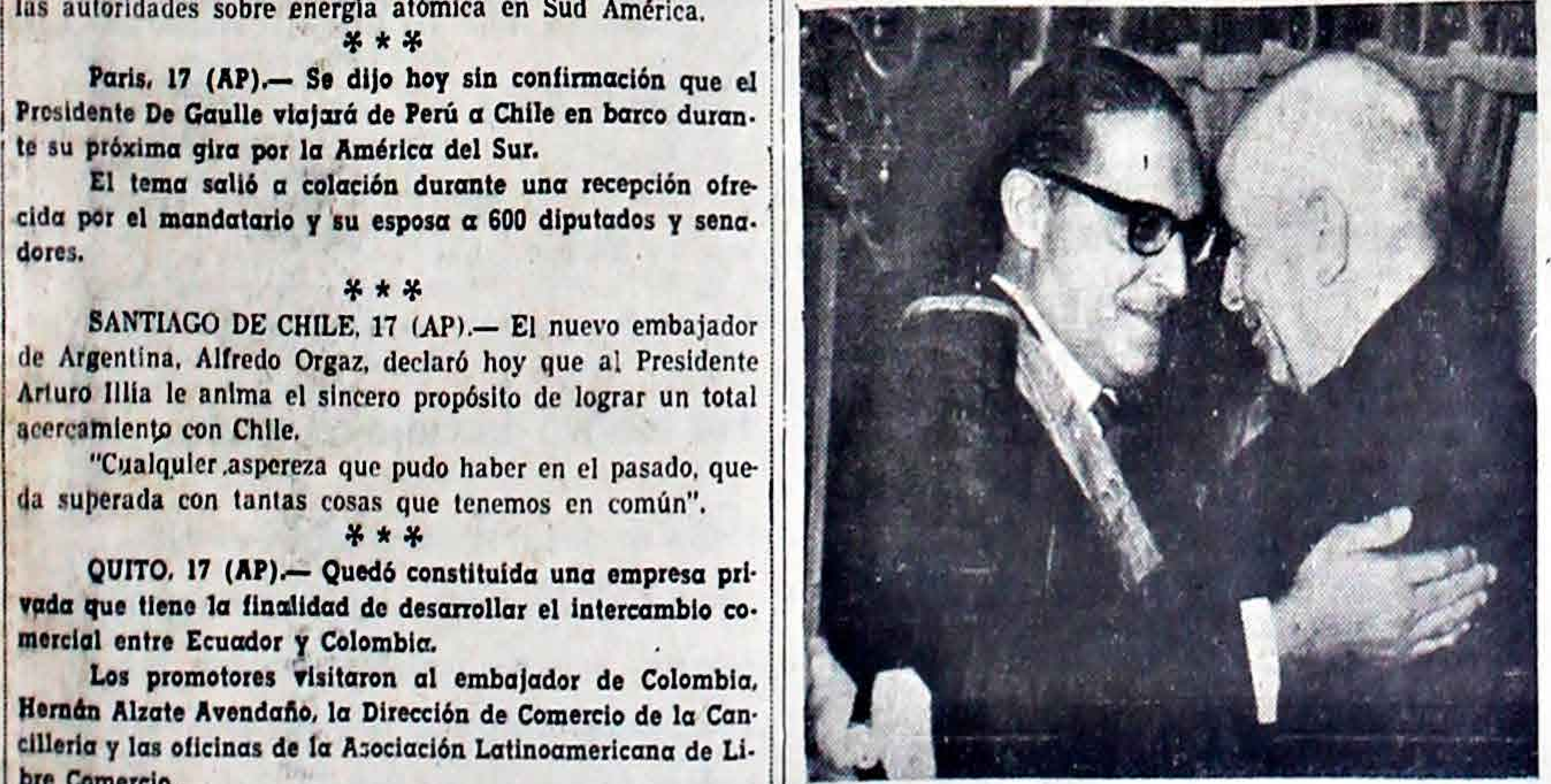
QUITO, 17 (AP).— Quedó constituída una empresa privada que tiene la finalidad de desarrollar el intercambio comercial entre Ecuador y Colombia.

Los promotores visitaron al embajador de Colombia, Hernán Alzate Avendaño, la Dirección de Comercio de la Cancilleria y las oficinas de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

* * *

BUENOS AIRES, 17 (AP).— Debido a una aguda escasez de carne, el gobierno anunció que pedirá la sentencia máxima de 10 años de cárcel para todos los ganaderos o dueños de mataderos que se retiren del mercado.

Carlos Lacerda declaró en EE.UU. que aspira a la presidencia de su país



Lisboa, junio.— El gobernador Carlos Lacerda (izquierda) de Brasil abraza al presidente portugués, Américo Thomaz, después de recibir la "Gran Cruz de Cristo" (AP Wirephoto).

NUEVA YORK, 17. (AP.)— Carlos Lacerda, gobernador del Estado de Guanabara, Brasil, declaró esta noche que aspira a la presidencia de su país.

Lacerda agregó que no obstante, su principal misión en estos momentos consiste en "frenar la inflación y salvar los salarios de nuestros trabajadores".

Lacerda, que desempeñó importante papel en la revolución que derrocó al Presidente Joao Goulart, llegó de Europa, adonde viajó como representante del nuevo gobierno brasileño "para explicar lo que ocurrió en Brasil" a varios gobiernos del viejo continente.

Llegó al aeropuerto Internacional Kennedy desde Lisboa.

Dijo a los periodistas en el aeropuerto que la revolución brasileña fue tan rápida que los otros países no estaban informados del suceso.

Manifestó que "con pocas excepciones" la mayoría de los países que ha visitado en Europa sienten "alivio" por la revolución que derrocó al régimen de Goulart. Añadió que a su juicio esos países simpatizan con el nuevo gobierno brasileño, que está encabezado por el Presidente Humberto Castello Branco.

Lacerda señaló que el nuevo gobierno encara ahora "la gran tarea de la reconstrucción".

Durante su visita de cuatro semanas a los Estados Unidos, Lacerda se entrevistará con periodistas y con funcionarios públicos para hablar de la revolución que derrocó al gobierno de Goulart.

Mañana en la noche le ofrecerá una recepción el Consejo de Relaciones Exteriores, que es una entidad privada dedicada al estudio de los asuntos internacionales.

El domingo comparecerá en el programa nacional de televisión "Meet The Press" (Ante la Preusa) para ser interrogado por conocidos periodistas norteamericanos.

El lunes de la próxima semana será invitado de honor de un almuerzo del Club de Prensa de Ultramar (Overseas Press Club) en Nueva York y el martes por la noche hablará en un banquete ofrecido por la asociación brasileño-norteamericana, el Consejo Nacional del Café y el Consejo Interamericano, que son organizaciones de hombres de negocios.

Al preguntársele cuando habrá en Brasil un gobierno democrático, el gobernador contestó: el actual gobierno es democrático. El Presidente ha sido elegido por el Congreso, como lo establece la constitución. Todo fue hecho cumpliendo el proceso de la ley".

Dijo que Brasil, país muy rico en recursos naturales, encara una crisis económica a causa de "incompetentes y corrompidos gobernantes y por eso decidimos librarnos de ellos".

Añadió que ahora uno de los porblemas principales consiste en encontrar "gente competente y honesta" para situarla en cargos administrativos".

CREOSE EN BRASIL UN SERVICIO NAL. DE INFORMACION

RIO DE JANEIRO, 17 (AP). El Presidente Humberto Castello Branco firmó una ley que crea un Servicio Nacional de Información. La nueva dependencia ha sido descrita como Agencia de Inteligencia Brasileña.

La agencia "fiscalizará y coordinará a través del país inteligencia y contrainteligencia, en particular la que sea de interés a la seguridad nacional". El director de la nueva agencia será un funcionario de rango ministerial.

El Presidente Castello Branco ha dicho que la nueva agencia no actuará en forma alguna como organismo de censura de la prensa.

Director de COMIBOL hace importantes revelaciones y dice que la nacionalización es un fracaso económico y político

AFIRMA QUE EL PRESIDENTE DE ESA ENTIDAD SE HA CONVERTIDO EN UN NUEVO BARON DEL ESTAÑO. — DICE QUE LOS CONDUCTORES DE LA ENTIDAD CARECEN DE CAPACIDAD, RESPONSABILIDAD Y EXPERIENCIA. — URGE AL GOIERNO PARA QUE EMPRENDA UNA REVISION Y RECTIFICACION DEL PASADO. — ANALIZA LAS INGENTES PERDIDAS Y EL FRACASO DEL PLAN DE REHABILITACION. — EL MNR. NO HA CUMPLIDO LOS OBJETIVOS DE LA NACIONALIZACION DE LAS MINAS.

El ingeniero Jorge Sánchez Pe- miembro del Directorio de MIBOL asistente especial del sidente de esa entidad, y geren- de relaciones sociales de la mis- , ha dirigido un memorandum al bierno, haciendo un análisis de la tuación de la Corporación. Pese a el documento fue hecho con ácter reservado, nos ha sido po- de obtenerlo y por su importan- lo damos a publicidad. El me- randum lleva fecha de 20 de ma- He aquí el texto completo:

MEMORANDUM

Los hechos y cifras que se signan en el presente memo- dum pueden ser verificados cualquier momento en las cinas de la Corporación Mi- ra de Bolivia. Todas las afir- ciones están respaldadas por umentos, publicaciones de nsa y cuadros estadísticos pu cados por la Corporación, así no por los informes trimestra del Grupo Asesor. Los he- os se los ha analizado tal co- existen y la negación o des- uración de ellos no contri- ye en absoluto a la solución crítico problema q' presenta rehabilitación q' es necesaria ndispensable para dar un fiel mplimiento al compromiso l M.N.R. con las mayorías na- onales en el sentido de lo- ar mejoras económicas, alcan- mejores niveles de vida, tan en lo que se refiere a educa- n, como sanidad y mejores ndiciones para el trabajador nero. Esos objetivos se ha- cada día más inalcanzables mo resultado directo de la fal de una administración res- nsable en la Corporación Mi- ra de Bolivia progresista y ciente, que produzca utilida- s. La minería nacionalizada una realidad básica y estructural, sin la cual no se puede hablar de un mejoramiento económico-social. Es esa la principal razón de nuestra permanente preocupación por que se haga una renovación de Ejecutivos y del alto personal de Comibol, por hombres que verdaderamente estén compenetrados de la necesidad de convertir a la Corporación en una entidad técnica-administrativa, altamente eficiente y que sus verdaderos objetivos sean el de obtener utilidades y crear condiciones para una mejor vida de los trabajadores mineros. El poder que entraña la Dirección de la Corporación debe ser utilizado para servir al pueblo y no para alcanzar poder personal posiciones importantes y determinantes dentro de nuestra pequeña, agitada y cambiante vida política. Sobre este punto es oportuno recordar la afirmación que hizo el Jefe de la Revolución Nacional, Dr. Víctor Paz Estensoro, al justificar la nacionalización de las minas, cuando afirmaba que "la vida de toda una nación no podía depender del capricho de tres personas".

IMPORTANCIA ECONOMICA DE LA MINERIA

Es del conocimiento general que Bolivia es un país esencialmente minero, que lo será por muchas décadas más y que todas las otras actividades del país, sean éstas agrícolas, bancarias, comerciales e industriales se desarrollan ligadas a la minería. De ahí la necesidad de mantener una industria minera sólida, moderna, eficiente, bien administrada y altamente rentable.

A fin de tener una idea exacta del rol que desempeña la industria minera dentro de la vida económica del país, se consigna el siguiente cuadro comparativo:

	1951	1952	1960	1961	1962
lor oficial de s exportaciones	$ 150,590,251	141,303.341	67,827.932	76,131.367	76,122.724
lor total de Exportaciones Mine- l	$ 144,496,691	135,986.571	59,873.177	68,996.553	70,190.884
Minerales Ex- rt, total	95.95%	96.23%	88.27	90.62	92.21
del Estaño	61.93%	59.25%	63.19	66.40	70.99
Petróleo y ropecuarios	4.05%	3.77%	11.73	9.38	7.79

El cuadro anterior nos de- uestra inobjetablemente lo siguiente:

a) La máxima importancia e desempeña la minería den- o de la economía general del ís, pues el 90% de las divisas e requiere la nación para su sarrollo económico proviene de la industria mine- a.

b) Aproximadamente el 70% l valor total de las exporta- ciones de concentrados de estaño es constituido por es- taño. En realidad, debería er meditar detenidamente gobierno sobre la convenien- a inmediata de revisar la po- tica interna y externa de la rporación.

c) Finalmente, demuestra e la industria petrolera y las portaciones de productos agrí- as es de una importancia cundaria dentro de nuestro ercio exterior.

IMPORTANCIA POLITICA DE LA MINERIA

Para ningún boliviano es sconocido el rol que desem- ñaba la minería dentro de la lítica interna del país, hasta nacionalización de las mi- nas, primero durante la época l auge de la explotación ar- ntífera y posteriormente des- 1900, comienzo de la explo- ción del estaño en gran esca-

Durante la explotación de plata surgieron con toda fuer- , vigor y poder político las fa- ilias de los Arganoña, Arce, checo y Aramayo. Esas fami- s disponían de un tremendo der económico y como conse- encia de ese poder material dinero, lógicamente ejer- an un fuerte y decisivo poder lítico en las altas esferas gu- rnamentales, como también la Administración Pública.

En el período de la explota- ón mecanizada e intensiva de s ricos filones de estaño en 1900, se sientan las bases sólidas sobre las cuales descansaba el poder económico y político de los gobiernos de la oligarquía, Llámense estos Conservadores, Liberales Republicanos o Socialistas. La influencia política y económica de las grandes empresas mineras en los Gobiernos que ejercieron el poder después de la Guerra del Chaco era notoria y determinante, especialmente en lo que se refería al régimen impositivo y a la política de múltiples cambios, no hacía otra cosa que favorecer los intereses económicos de los industriales mineros en desmedro de los intereses generales del país, ya que esa política favorecía la explotación intensiva de los recursos naturales del país, además de la explotación del capital humano como consecuencia de la política de bajos salarios que había sido impuesto por los industriales mineros con acquiescencia de los gobiernos de esa época.

Lo que caracteriza y tipifica la era del estaño es la aparición en el campo político nacional de los intereses económicos de Patiño, Aramayo y Hoschild desde 1925. Ese tremendo poder económico y político que los industriales mineros ejercían sobre los gobiernos se hacía notorio en su órgano de prensa como ser el Diario, La Noche, La Razón, y Ultima Hora. Cada periódico inegablemente defendía los intereses económicos privados contra los intereses del pueblo boliviano. En el Parlamento, en la Administración Pública, en el Poder Legislativo, en el Ejército y aún dentro del Poder Judicial estaban incrustados los hombres contratados para defender exclusivamente los intereses de los industriales mineros, sean estos justos o injustos. Este período está tipificado por la aparición en el escenario político boliviano de lo que se llamaba el "Patiñismo" y el "Aramaysmo", a los que el pueblo comunmente los conocía como los "Barones del Estaño".

La época de los "Barones del Estaño" se caracteriza porque no existía tasa de reinversión de capital y por los contratos de venta de minerales a Estados Unidos de Norte América a precios fijos poco o nada remunerativos por largos períodos, lo que ocasiona el agotamiento de la industria minera después de la última contienda bélica. En el año 1939, Bolivia tenía una producción de más de 27.000 toneladas métricas finas y durante la contienda bélica y al finalizar la misma, Bolivia había sobrepasado una producción anual de 43.000 toneladas métricas finas. Ese tremendo esfuerzo de productividad fue realizado por el trabajador minero boliviano a cambio del agotamiento de nuestros yacimientos y el debilitamiento de la economía nacional. Esa obra destructiva fue realizada bajo la dirección de los "Barones del Estaño" con plena complicidad de los gobiernos de ese entonces.

En síntesis se puede afirmar que si bien el poder económico y político de los industriales mineros de ese entonces estaba dividido en tres sectores personales, el objetivo buscado de obtener la totalidad de las ventajas económicas sobre los justos derechos del Estado Boliviano y de los trabajadores mineros, los unía permanentemente.

La Revolución Nacional de Abril de 1952, gestada por los hombres que habían luchado permanentemente dentro del país desde el 21 de Julio de 1946, con el Decreto de la Nacionalización de las Minas el 31 de Octubre de 1952, ha hecho posible que el poder económico —político dividido de los industriales mineros sea monopolizado y centralizado por lo Presidencia de la Corporación Minera de Bolivia, sin ventaja aparente alguna para el Movimiento Nacionalista Revolucionario o sus hombres, y menos para los sacrificados trabajadores del subsuelo, los compañeros mineros que hoy sienten una gran frustración al enfrentarse con el resultado decepcionante de una menor producción, altos costos de producción, salarios bajos, equipo deteriorado, pérdidas permanente, administración deficiente y fundamentalmente sin la más leve esperanza de una pronta rehabilitación por la inercia del gobierno para realizar cambios estructurales en la administración de la Corporación Minera.

NACIONALIZACION DE LAS MINAS

Como resultado directo del colgamiento del Coronel Gualberto Villarroel en 1946, el M.N.R. se dio cuenta de que además del poder político el gobierno debería tener bajo su control el poder económico, ya que aquel poder, sin el poder económico, hacía imposible la continuidad de ese partido en el gobierno para realizar un vasto programa de transformaciones económicas y sociales en beneficio del pueblo boliviano.

El colgamiento de Villarroel, conjuntamente con la Revolución Nacional de 1952, abrieron el camino para la Nacionalización de las Minas que era una de las más profundas aspiraciones y necesidades del país, pues de esa manera se evitaba la intervención decisiva que tenían los "Barones del Estaño" en la conducción política, como también se impedía la fuga de los recursos naturales del país y el envío de reservas y utilidades de las empresas mineras al exterior para incorporarlas a economías extranjeras con desmedro de los intereses nacionales.

Por esas razones, una vez triunfante la Revolución de abril, el Gobierno del M.N.R. el 31 de Octubre de 1952 decretó la Nacionalización de todas las empresas mineras que formaban los grupos Hoschild, Patiño y Aramayo y pasaron a depender de la Corporación Minera de Bolivia, organismo estatal que tuvo que enfrentarse con serios y complejos problemas tanto en el orden técnico-administrativo como en el campo económico, pues desde el comienzo la Corporación carecía del suficiente capital de trabajo. Esa falta de capital de trabajo sumada al empobrecimiento gradual de los yacimientos, al deterioro de la maquinaria y a la inexperiencia y deficiente administración de la Corporación, convirtió a la que en otro tiempo fue una industria eficiente, próspera y rentable, en una industria que demanda ahora de una tremenda ayuda económica para subsistir.

El proceso de rehabilitación de la industria minera nacionalizada debería ser encomendado por el gobierno a un grupo de técnicos responsables y con una vasta experiencia en operaciones mineras. De otro modo continuaremos operando a pérdida, pero siempre con la esperanza del hombre de la calle de que "algún día" suceda "algo" extraordinario y que volvamos a producir nuevamente 30.000 toneladas con utilidad. Una industria minera bien administrada y eficiente debe generar su propio capital de operación. Si tal cosa no sucediese, la mayoría de los yacimientos en el mundo estarían paralizados, pues no hay suficiente "capital de riesgo" en el mundo que esté dispuesto a invertir indefinidamente sin obtener utilidades.

La idea de la Nacionalización de las Minas, desde el punto de vista político, fue bien concebida, pero desafortunadamente la administración fue deficiente y lógicamente los resultados económicos fueron adversos, como se podrá apreciar por el siguiente cuadro:

AÑO	PERDIDA TOTAL DE COMIBOL
1959	$ 10.314.168.44
1960	$ 12.557.318.79
1961	$ 9.556.108.62
1962	$ 16.155.697.48
1963	$ 14.860.982.27
Pérdida total	$ 63.444.275.60

Como se podrá apreciar, la pérdida la Corporación Minera en los últimos cinco años ha sido de aproximadamente $ 12.688.000 anuales. Con pérdida tan voluminosa el gobierno está imposibilitado de realizar cualquier obra en beneficio de la colectividad, o de pagar mejores salarios a los obreros mineros y mejorar sus condiciones de vida. Esa falta de medios económicos ha contribuido a que la fe y confianza del pueblo en el gobierno del M.N.R. se vea un tanto debilitada. No habrá paz social, ni menos política en el país en tanto que la Corporación continúe operando a pérdida, se agudice la miseria popular y el gobierno se niegue a cambiar la alta dirección de Comibol y se decida por implantar una administración exclusivamente técnica y experimentada.

Finalmente, como resultado de una operación antieconómica, las obligaciones por Pagar de la Corporación a corto y largo plazo están en continuo aumento, tal como se demuestra a continuación:

Al 31 de Octubre de 1963 .. .. $ 45.868.517.64

Al 31 de Diciembre de 1963 . . . . $ 52.548.258.84

Las cifras anteriores deberían inducir al gobierno a una inmediata renovación de la alta dirección de lo Corporación, como a una modificación total de su política externa con los entes financieros y el Grupo Asesor.

La mayor producción de estaño de Bolivia, fue la del año 1929, que alcanzó a 47.191 toneladas finas. Al comenzar la Segunda Guerra Mundial, Bolivia exportaba alrededor de 30.000 toneladas métricas finas. Como consecuencia de la Segunda Guerra Mundial el pueblo boliviano realizó un tremendo esfuerzo y sacrificó sus recursos naturales a precios bajos, impuestos por los compradores dentro su política de "Precios Topes" y logró alcanzar ciertos niveles de producción, como los que se registraron en los años 1841 y 1945 cuando Bolivia produjo 42.740 y 43,168 toneladas métricas finas respectivamente. De esas altas producciones los grupos Patiño, Aramayo y Hoschild contribuyeron aproximadamente el 80%. Muy a pesar de los precios bajos, las referidas compañías obtuvieron apreciables utilidades. En el año 1951, los tres grandes grupos mineros obtuvieron una utilidad de — — $ 12.787.089.26, esto es, después de realizar las depreciaciones consiguientes y hacer provisiones para reservas.

PRODUCCION

Al tiempo en que se nacionalizaron las propiedades mineras, esto es, durante el año 1952, la producción de estaño de los tres grandes grupos mineros llegaba a las 27.346 toneladas métricas finas. El siguiente cuadro ilustra claramente la continua baja de la producción y refleja el deterioro de toda la organización técnica y administrativa de la Corporación, que ocasiona su quebrantamiento económico.

AÑO	PRODUCCION		% DE DISMINUCIÓN
1952	27.346	T.M.F.	—
1953	26.034	T.M.F.	4.8%
1954	25.850	T.M.F.	5.47%
1955	23.484	T.M.F.	14.12%
1956	22.996	T.M.F.	15.91%
1957	21.648	T.M.F.	20.84%
1958	17.384	T.M.F.	36.43%
1959	15.805	T.M.F.	42.20%
1960	15.230	T.M.F.	44.31%
1961	14.829	T.M.F.	45.77%
1962	15.260	T.M.F.	41.20%
1963	15.393	T.M.F.	43.71%

Existen varias razones que en algo podrían justificar el descenso de la producción, pero de ninguna manera se podría justificar las enormes pérdidas sufridas por la Corporación, que son exclusivamente el resultado de la incapacidad y falta de una vasta experiencia administrativa, unidas a la carencia absoluta de responsabilidad de los administradores de Comibol en los propios yacimientos, quienes jamás se interesaron por operar dentro de las normas de toda operación minera, cuyo objetivo fundamental es buscar utilidades.

El pequeño incremento que se observa entre la producción del año 1961 y la del año 1962 que es de 449 toneladas métricas finas significa un aumento del orden 3% y es en parte el resultado del reducido impacto económico que pudo haber tenido el comienzo de la Operación Triangular que se comenzó el 31 de Agosto de 1961, Operación mediante la cual se aseguró la inversión de — — $ 37.775.000 para la rehabilitación de la industria minera nacionalizada.

De acuerdo a los informes de los Ingenieros Consultores del Banco Interamericano de Desarrollo, (quienes recomendaron la inversión para la rehabilitación y que juzgaban que en el período de Agosto de 1963 a Agosto de 1964), la Corporación estaría operando con utilidad y generaría su propio capital de operación. Desafortunadamente tal cosa no ha sucedido.

La producción del año 1963 ha sido de 15.393 toneladas métricas finas, es decir, que se ha registrado un aumento de 133 toneladas métricas finas en relación a la producción del año 1962 o sea que hay un reducido aumento del orden 0.8% (ocho décimas por ciento). Para obtener ese insignificante incremento de la producción se ha realizado una inversión de $ 22.177.07 además, se han contraido préstamos de varias agencias del Gobierno Americano por un valor de $ 13.547.41 para cubrir el permanente déficit de operación de la Corporación.

Entretanto los costos de producción de la Corporación, sean mayores al precio de venta internacional la Comibol continuará operando a pérdida. A esta altura es oportuno recordar que los ex-empresarios mineros vendieron su estaño entre $ 0.50 y $ 0.70 centavos la libra fina y obtuvieron crecidas utilidades. Los costos actuales de producción de la Corporación varían entre $ 1.40 y 1.50 por libra fina y si el precio de venta internacional fluctúa entre $ 1.25 y $ 1.33, naturalmente la Corporación deberá invariablemente mostrar pérdidas.

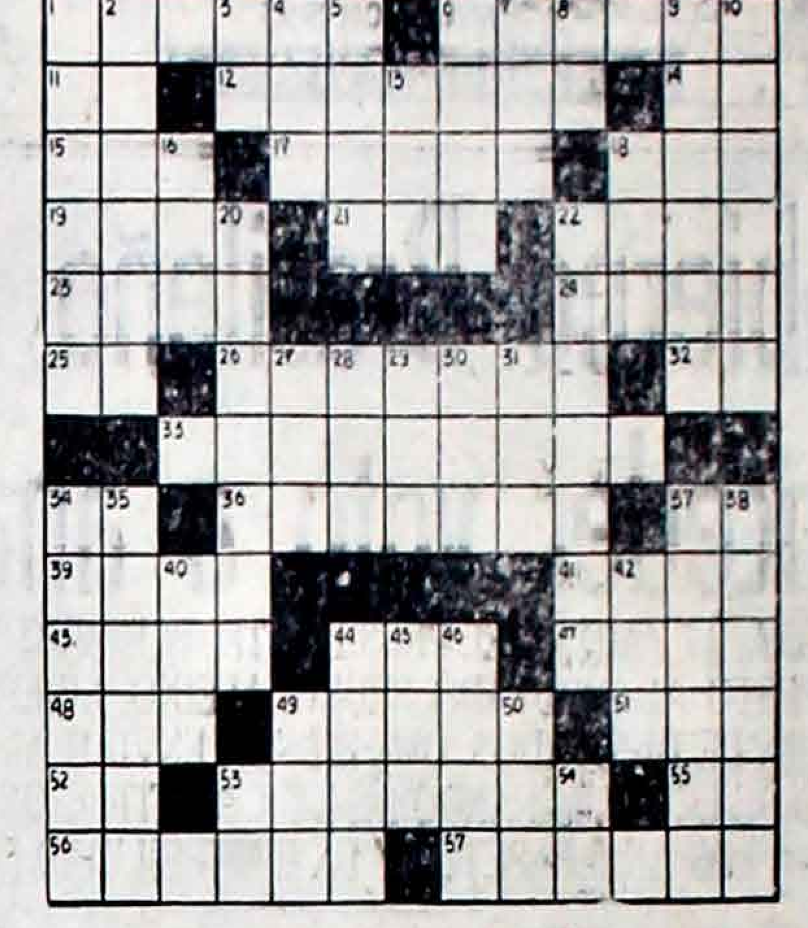
Para saber exactamente si el camino trazado por los expertos del Banco Interamericano de Desarrollo era o no adecuado para la rehabilitación de la industria minera nacionalizada y si se implementaron todas las recomendaciones del Grupo Asesor, sería necesario investigar las causas que determinaron el fracaso de la rehabilitación de la minería nacionalizada, industria que debería generar grandes recursos económicos para que el Gobierno pueda cumplir con sus promesas al tiempo de la Nacionalización de las Minas, de mejorar las condiciones de vida de los trabajadores mineros y principalmente realizar la diversificación económica del país en beneficio exclusivo de la colectividad. Si tales buenos propósitos no se los puede realizar, evidentemente hubo tremendos errores dentro de la administración y conducción de la Corporación Minera. Ahora sólo resta al Gobierno confrontar la realidad y rectificar los errores a través de la experiencia adquirida en 12 años de administración fiscal de la minería nacionalizada que en otro tiempo creó un temible poder político y engendró enormes fortunas para los "Barones del Estaño". Infelizmente, para el Partido de Gobierno, por una parte ha generado pobreza, desprestigio, descontento general y lo que es más terrible aún, el total alejamiento de los compañeros trabajadores mineros de las filas del M.N.R. De otro lado, a pesar de las pérdidas de la Comibol, equilibradas éstas por la Operación Triangular y la generosa ayuda norteamericana, ha centralizado todo el poder económico y político de los "Barones del Estaño" en una sola persona que hoy también, controla toda la prensa radial y escrita y, como en los tiempos de la insensible y vieja oligarquía minera ejerce presiones de toda índole y juega un papel decisivo en la elección de ministros y del más alto personale administrativo del Gobierno Nacionalista del M.N.R. Indudablemente, los justificativos políticos, económicos y sociales a que se refería el Dr. Paz Estenssoro en su Decreto de Nacionalización de las Minas no han sido cumplidos y hoy todo el pueblo boliviano se halla frente a un innegable fracaso y sufre el impacto más duro en sus aspiraciones de crear condiciones de vida para las generaciones venideras.

Por último, el desconocimiento de los múltiples y complejos factores que determinan la productividad, indujo al error a la alta directiva de Comibol en fijar sus metas de productividad en índices muy elevados, tal como aconteció en el año 1963, cuando primeramente se señaló la producción en 20.000 toneladas métricas finas luego en 18.000 y posteriormente en 17.000, habiendo en realidad alcanzado una producción de 15.393, es decir, se incurrió en un error del orden del 30%. Este hecho y varios otros más crearon fricciones entre los ejecutivos de Comibol y los representantes de los tres entes financieros —el Grupo Asesor— lo que ocasionó el enfriamiento de relaciones, el retiro del Dr. Cecilio Morales, representante del BID en Bolivia, y la reducción de número e importancia del Grupo Asesor dentro del plan de Rehabilitación de la minería nacionalizada. Aparentemente las desinteligencias surgidas entre el Grupo Asesor y los ejecutivos de Comibol sumadas al incumplimiento de las metas de producción han ocasionado la paralización de las negociaciones para la tercera fase de la Operación Triangular con graves repercusiones políticas y económicas para Bolivia.

(Fdo): Ing. Jorge Sánchez Peña.

Mayo 20, 1964 La Paz - Bolivia.

BOLIVIOGRAMA



HORIZONTALES

1.— Población boliviana en la que, el 30 de agosto de 1899, murió Don Gregorio Pacheco.
6.— Integrante del equipo masculino de basket-ball del Club Ingavi, de la ciudad de La Paz.
11.— Alberto Villegas.
12.— Ciudadano boliviano que, en fecha 10 del actual, viajó a Madrid para hacerse cargo de la Embajada de Bolivia ante el gobierno de España.
14.— Prefijo que denota separación alejamiento.
15.— Diez veces ciento.
17.— Batracio de lomo verde con manchas negras que vive en el agua. (Pl.)
18.— Miembro de las aves que les sirve para volar.
19.— Firma con que se garantiza un documento de crédito.
21.— Isla del lago Titicaca.
22.— Príncipe o caudillo árabe.
23.— Tribu selvícola que vive en la provincia Yacuma, del Departamento del Beni.
24.— Noveno en orden numeral.
25.— Dativo y acusativo del pronombre personal de segunda persona, para ambos géneros, plural.
26.— Nuevo centro delantero del equipo de foot-ball de Primera Profesional "A" del Club The Strongest que, el domingo 14 último debutó con éxito.
32.— Dona, regala.
33.— Presidente de Bolivia durante el período de 1864 a 1871, autor de estas palabras: "O me seguís coraceros, o me destapo los sesos".
34.— Trasladarse de un lugar a otro.
36.— Repito una cosa, vuelvo a ejecutarla.
37.— Símbolo químico del cromo.
39.— Letra griega.
41.— Lugar subterráneo y seco para guardar granos o semillas.
43.— Rápido y suelto en los movimientos.
44.— Si en inglés.
47.— Fábula, ficción alegórica, principalmente en materia religiosa. (Inv.)
48.— Las tres últimas letras de la palabra con que se denomina el aguardiente muy estimado, que se obtiene destilando vinos flojos.
49.— Alero izquierdo del equipo de foot-ball de Primera Profesional "A" del Club 31 de Octubre, de la ciudad de La Paz.
51.— Estime, quiera.
52.— Artículo determinado.
53.— Partido político nacional que está estudiando la propuesta recibida del M.N.R. para cogobernar.
55.— Terminación verbal.
56.— Conocido reportero del matutino PRESENCIA.
57.— Lugar donde se echan los huesos sacados de la sepultura. (Inv.)

VERTICALES

1.— Apellido del Presidente de la Convención de 1944 que ratificó como a Presidente Constitucional de Bolivia al Tcl. Gualberto Villarroel.
2.— Animas, das viveza.
3.— Símbolo químico de la plata.
4.— Punto cardinal.
5.— Uno de los hombres sanguinarios que, durante la Guerra de la Independencia, formaba parte del "Tribunal Permanente de Pacificación"
6.— Canoa.
7.— Lirio.
8.— Diptongo.
9.— Las seis primeras letras del apellido del famoso poeto boliviano que fue fusilado en 1865, por Mariano Melgarejo.
10.— Provincia del Departamento de Oruro.
13.— Que no está dividido o no admite división.
16.— Llámese así el hogar.
18.— Dueño y señor, patrón.
20.— Uno de los partidos políticos que, en 1884 existía en Bolivia, su jefe era Don Eliodoro Camacho.
22.— Dícese de lo que causa enojo o molestia.
27.— Interjección con que se anima y aplaude.
28.— Néstor Gómez Ibáñez.
29.— Sonido o eco que resulta del tambor u otro instrumento semejante, tocado a golpes.. (Inv.)
30.— Lebre la tierra.
31.— Las tres primeras letras de la palabra con que se denomina la fuerza y actividad de los nervios.
34.— Provincia del Departamento de Santa Cruz.
35.— Da a alguien una cosa en calidad de obsequio.
37.— Conjunto de condiciones atmosféricas que distingue atmosféricas que distingue un país o región. (Pl.)
38.— Apellido del Sub-Jefe de F.S.B.
40.— Movimiento inconsciente habitual, de origen nervioso.
42.— Piojo de las gallinas.
44.— Nombre de mujer.
45.— Período de tiempo.
46.— Conjunción adversativa que se usa para contraponer un concepto afirmativo o otro negativo.
49.— Cloruro de sodio.
50.— Las tres primeras letras de la palabra con que se denomina el beneficio que se obtiene con los descuentos, cambios etc.
53.— Nota musical.
54.— Terminación verbal.

SOLUCION AL INTERIOR

BOLIVIOGRAMA



PRESENCIA

DIRECTOR: Huáscar Cajías K.
CO-DIRECTOR Y GERENTE: Alberto Bailey Gutiérrez
CONSEJO DIRECTIVO: Juan Quirós, Jaime Humérez S., Horacio Alcázar P., Carlos Andrade Q.

La Paz, Jueves 18 de Junio de 1964

POBLACION Y PLANES DE DESARROLLO

El desarrollo ha de planificarse de acuerdo al número de la población, a su cultura, tipo de actividad económica, etc. Es decir, toda planificación tiene, como una condición indispensable el conocimiento demográfico, tan exacto como sea posible. Si tal conocimiento no se posee, se corre el riesgo de hacer esfuerzos sin objeto, más allá de los necesarios, o de no realizarlos en la cantidad y calidad debidas. Lo anterior puede expresarse en otras palabras: un censo nacional, completo en sus alcances y, en cuanto a sus métodos, científicamente realizado, es de una necesidad impostergable.

No se puede planificar con una tolerable precisión, si no sabemos cuántos habitantes tiene Bolivia. Los cálculos suministrados por diversas fuentes incluyen variaciones que se acercan al millón de personas; todo ocurre como si la población asignada al país no dependiera de investigaciones objetivas, sino del estado de ánimo, pesimista u optimista, del que lanza las cifras. Estas discrepancias son naturales si se considera que se han hecho fundamentales críticas al censo nacional realizado hace catorce años.

Ni siquiera en ámbitos menores, la relativa exactitud de los censos ha sido alcanzada. No hace mucho, en el breve plazo de veinticuatro horas, dos entidades oficiales han dado a conocer acerca de la población de La Paz, dos cifras que difieren en más de un treinta por ciento. Con tal inseguridad, no vemos cómo puedan planificarse aspectos como los de vivienda, servicios municipales, comunicaciones urbanas, etc.

Ahora mismo, no sabemos hasta dónde pueden considerarse sólidamente fundados los cálculos según los cuales, al concluir el plan decenal, cien mil familias habrán de ser trasladadas a regiones fértiles y tropicales o semitropicales que serán abiertas a la economía nacional, mediante la construcción de caminos financiados por una constructiva ayuda exterior.

Esa cifra, consignada en la prensa de ayer, parece poco menos que inalcanzable, por lo menos dentro del plazo señalado.

No se trata del financiamiento de los caminos porque él parece garantizado a través de la Alianza para el Progreso, volcada hacia obras de innegable beneficio nacional. Los aspectos dudosos son otros. Los caminos proyectados, como los que irán al norte de Santa Cruz, nor'este de Cochabamba y norte de La Paz —vías troncales para el plan migratorio— tardarán algunos años en ser construidas. La pavimentación de la carretera a Caranavi y hasta vías navegables; las carreteras a Puerto Patiño y Puerto Villarroel no estarán en servicio antes de tres o cuatro años, en el mejor de los casos; sólo entonces podrá pensarse en una migración masiva, siempre que, además, se hayan cumplido otras condiciones. O sea que, en cuatro años que quedarán, habrán de trasladarse a aquellas zonas, unas noventa mil familias; más de veinte mil por año; cien mil personas anuales que deberán contar con un mínimo de requisitos de habitación, sanidad, educación, medios de producción, etc. En total, contando la migración ya realizada, un medio millón de personas que no sabemos exactamente de dónde provendrán, porque no hay censos que permitan llevar a cabo un estudio sistemático, sobre bases seguras.

El optimismo de este plan migratorio, optimismo casi seguramente exagerado, tiene su base en la carencia de datos demográficos completos.

Como éstos tienen que ser de conocimiento previo, lo más conveniente es apresurar los preparativos del censo nacional y realizarlo lo antes posible. La ayuda que se requerirá para él, significará una inversión productiva y propia del plan de desarrollo, que podrá corregir aquellas apreciaciones que se hubieran hecho sólo grosso modo, con inexactitudes que van más allá de lo tolerable.

LA POLITICA HOY

Confrontando las reacciones de políticos de toda índole en torno a la conferencia de prensa de Siles, se llega a la conclusión de que éstos juzgan el problema sólo en base a revelaciones que puedan dañar a Paz o en defensas que puedan desprestigiar a Siles. De ahí que fuera del comentario hecho por el Presidente: "chismografías", se esperan otras ofensivas.

x x x

Pero la gente que no está dedicada a la política y que lucha diariamente por su vida y la de sus hijos —que es y con mucho la mayoría de la gente de este país— no está viendo con muy buenos ojos un brote que puede llevar a una polémica de cosas negativas y degradantes. Ni el país ni las personas envueltas con sus respectivas organizaciones podrán quedar bien si en vez de mirar por el bien nacional, el desarrollo, el fortalecimiento de Bolivia, tenemos que asistir a un desfile de recriminaciones sobre errores y faltas personales.

x x x

En ese sentido, la conversación con muchas personas sensatas que a su vez representan el sentir de otras de diversos campos de la actividad, me ha llevado a recibir un pedido: que los bolivianos miremos más alto. Que juzguemos los hechos importantes para el país, si salen de una polémica, con interés dejando a un lado el conjunto de los ataques personales, las conductas de vida privada y otras parecidas que parecen ya asomar en esta desagradable batalla.

x x x

No queda mucho por decir hoy de la actividad política del país. Toda ella empezó a girar en torno a revelaciones y al sobre. Ojalá que no tengamos mucho que esperar para que los ánimos se serenen y marchemos por el camino de la serenidad y la dignidad nacional. Porque esa dignidad será la cívica que queda por los suelos si no se frenan a tiempo los apetitos indeseables.

POLITICUS

NEHRU Y LOS OTROS NUEVE

POR W. K. MAYO
(Especial para PRESENCIA)

NUEVA YORK.— La muerte de Nehru invita a considerar cuántos y cuáles han sido los hombres políticos que en lo que va de la segunda mitad de siglo han influído más en la marcha de la historia.

A mi modo de ver, han sido diez: Nehru, Mao Tse-Tung, Sukarno, Ben Gurion, Nasser, Adenauer, De Gaulle, Tito, Kruschev y Kennedy.

Estos diez hombres políticos han influído enormemente en sus respectivos países, y con su pensamiento y acción han abierto el cauce por el que ahora discurre la historia.

Sin Nehru, la India quizá no existiría. Probablemente se hubiese disgregado en un semillero de pequeñas naciones rivales, como pasó en Hispanoamérica al hundirse el Imperio español, y como ha ocurrido en Africa y en el Sudeste de Asia. Nehru cometió graves errores —favoreció la separación de Pakistán, no reaccionó como debía frente a la invasión del Tibet, se apoderó manu militari de Goa—; pero, no obstante, el balance general de su actuación es positivo. En su país y en el mundo ha dejado un gran vacío. Su ausencia se hará sentir mucho tiempo.

Mao Tse-tung ha unificado la China y, de hecho, ha escisionado el bloque comunista. Si el Occidente sabe aprovechar la circunstancia histórica creada, China se irá separando cada vez más de Rusia, y en los contactos con el Oeste irá perdiendo las aristas de su sectarismo ideológico.

Sukarno es el forjador de una gran nación, Indonesia, destinada a jugar un papel importante, no sólo en el Pacífico, sino en el área mundial. Haber cohesionado un semillero de tres o cuatro mil islas, dándoles conciencia nacional, constituye una proeza histórica. Las particularidades personales de Sukarno —vanidad, fanfarronería, sensualidad— son, después de todo, detalles de escasa importancia. Lo que cuenta es lo permanente histórico: el nacimiento de Indonesia.

Ben Gurion, con la creación del estado de Israel, ha influído en la marcha de la historia mucho más de lo que pudiera hacer suponer la reducida extensión de la nación judía. Además de ser una avanzada de la civilización democrática del Occidente en el Próximo Oriente, Israel es un ejemplo creador que estimula a los países vecinos a sacudir su letargo secular. De hecho, Nasser es una consecuencia de la aparición de Israel.

Nasser es el único gran revolucionario que ha producido el mundo árabe desde hace siglos. La oligarquía feudal de los pachás y el régimen corrompido de Faruk desaparecieron, gracias a Nasser, sin derramamiento de sangre. Y el varias veces milenario Egipto, una de las cunas de la civilización, ha dejado de ser un país dormido en las riberas del Nilo, para convertirse en una nación moderna. Lástima que la equivocada política de Washington y Londres, en la época de Dulles y Eden, empujara a Nasser hacia la Unión Soviética. Con todo, Nasser no perdió la cabeza, y sigue siendo el caudillo de la burguesía progresista que busca elevar el nivel económico de Egipto por medio de la revolución industrial.

Si Bismarck fue el creador del Reich, Adenauer ha sido el forjador de la Alemania Moderna, organizada sobre una base ampliamente democrática. Además, la Alemania de Adenauer ha sentado las bases de los Estados Unidos de Europa.

De Gaulle ha evitado a Francia una guerra civil que la hubiese desangrado. La solución del problema de Argelia que parecía insoluble, la llevó a cabo De Gaulle con el mínimo de pérdidas para Francia y Argelia. Autoritario, pero no antidemócrata, De Gaulle ha dado a la República Francesa estabilidad y respeto que le habían hecho perder los partidos políticos con sus intrigas y mezquindades. De Gaulle, aunque no exento de crítica por su trasnochado nacionalismo, ha comprendido mejor que otros la conveniencia histórica de sacar a la China comunista de su peligroso aislamiento.

A Tito no puede negársele el mérito de haber sido el primero que se irguió contra Stalin —David contra Goliath—. Y ganó la batalla. Tito no pasó al Occidente con armas y bagajes; pero quizá fue mejor así, ya que ha sido un factor permanente de disgregación entre las naciones satélites. Si Rumania, Polonia y Hungría, cada vez más intensamente, se niegan a bailar al son del pandero de Moscú, en gran parte se debe a Tito, que ha enseñado prácticamente que la independencia se traduce en mayor prosperidad nacional.

Kruschev ha tenido el acierto de sintetizar el ansia de todo su país, reprobando el stalinismo. La Rusia kruscheveana de 1964 no es la misma que la Rusia stalinista de 1953. En once años, algo, mucho, ha ocurrido en Rusia, en sentido progresivamente humano. El hecho de que Kruschev, que ha fracasado en su política internacional (Berlín, Congo, Cuba) así como en su política nacional, continúe siendo el jefe indiscutido de Rusia se debe principalmente a una razón de índole moral: su actitud antistaliana. Rusia no quiere en modo alguno regresar a la barbarie pasada. En el interior de la sociedad rusa han crecido fuerzas que desean vivir en paz. Kruschev ha sabido captar ese sentimiento, convirtiéndose en su exponente.

Y, en fin, Kennedy, que, desgraciadamente para su país y para el mundo, desapareció sin haber terminado su obra. Pero dejó una huella profunda, imborrable, en la historia. Bajo su Gobierno, aunque breve, la "guerra fría" tomó un giro favorable al Occidente, y el imperialismo soviético, por primera vez desde que terminó la guerra mundial, empezó a batirse en retirada. Kennedy empezó una

(Pasa a la Pág. 7)

Los subdesarrollados en Ginebra

La conferencia de Ginebra sobre comercio y desarrollo ha abarcado un conjunto de temas y discusiones de vital importancia para el mundo. Imposible pretender, sin un conocimiento directo y especializado, un comentario completo y claro de lo que allí ocurrió, en medio de desalentadores estancamientos, bloques intransigentes, discusiones estériles y provechosos contactos.

Queda como algo positivo y como un paso hacia adelante que será imposible desandar, un convencimiento práctico de que ya no se podrá prescindir del tercer mundo: el de los países subdesarrollados. Los grandes intereses económicos de los países subdesarrollados no podrán imponerse con facilidad y verticalmente sobre nosotros. La injusticia que encarnan las actuales estructuras internacionales en materia de precios, fletes, reparto de bienes y otros campos, tiene que ser corregida poco a poco.

Y esto puede considerarse como un fruto positivo desde el momento en que los países del tercer mundo han logrado formar un bloque con ciertas posiciones y ciertos principios en común.

Hay que recordar el muro que estos 75 países encontraron en un principio en la conferencia frente a los defensores del actual "orden" que es, en materia comercial, un desorden paralelo al que sucede dentro de los países entre los pobres y los ricos, entre los que pueden y no pueden vivir como seres humanos. Y al comparar el primer impulso de ahogar las pretensiones de los subdesarrollados, con el cauce que luego tomaron las cosas y el espíritu que se trasluce de las conclusiones finales, hay que convenir en que ha habido un cambio y una toma de conciencia. Lógicamente no me estoy refiriendo a detalles concretos de las conclusiones, sino a una tónica general.

Así como existe en el mundo una corriente que no puede ser detenida y que es la revolución social por un sistema de vida más humano para las sociedades en el que no queden unos pocos privilegiados apoyando su bienestar sobre las espaldas de los más, puede decirse también que en el campo internacional se gesta un movimiento similar en el que los países menos desarrollados empiezan a hacerse sentir con voz personal y con urgencias que no pueden ser desatendidas a la larga. En ese sentido da la impresión de que la conferencia de Ginebra ha mostrado ese espíritu del tercer mundo y el posible desarrollo que puede tomar la idea común de encontrar los caminos de la superación del actual estado de cosas.

A. B. G.

DESDE ESPAÑA

EL LIBRO HABLADO PARA CIEGOS

Especial para PRESENCIA)

POR
JUAN ANTONIO CABEZAS

MADRID. — Los seres invidentes, que son varios millones en el mundo, seguirán condenados por la naturaleza a la oscuridad sensible, a no saber lo que son los colores ni ver la luz del sol. Pero no les faltará la posibilidad de cultivar la fantasía, esa facultad superior que diferencia al hombre de los demás seres, en decir de Ortega y Gasset. No les faltará el consuelo de esa otra luz, la de una inteligencia cultivada a través de los libros. Saldrán de la ignorancia que supone una ceguera, mucho peor que la padecida por los invidentes corporales. No faltará a los ciegos la luz de la cultura, asequible por medio de otros sentidos y con la ayuda de los actuales progresos de la técnica audiodifusora.

Hasta un tiempo muy reciente, los ciegos del mundo no contaban con otros medios para el estudio, es decir, para la asimilación de textos, que la lectura al tacto, según el sistema universalmente adoptado, del ciego y pedagogo francés del siglo XIX, Luis Braille. Esto ya fue para los invidentes un paso de las sombras sensoriales a la luz de la inteligencia. Confieso que, para mí, el ver a un invidente pasar las yemas de sus dedos sobre una punteada página del Quijote y oírlo leer a la velocidad normal de quien estuviese viendo las letras, siempre me resulta un espectáculo emocionante y sorprendente. Asombra pensar la capacidad de esfuerzo y la fuerza de voluntad que el inventor hubo de emplear, hasta conseguir ese maravilloso medio de comunicación, asequible a todos los seres inteligentes, privados del órgano de la vista. La escritura en Braille, para invidentes, es una especie de Morse, en que se habla sin palabras, de cerebro a cerebro. Por medio de esos puntos mágicos la ciencia y la literatura, la filosofía y la poesía, la historia y cuanto el esfuerzo cultural de las distintas civilizaciones pudo atesorar en los libros, pasa de los visuales signos tipográficos a esos que para los videntes siempre serán la gran sorpresa.

En España, el sistema Braille tiene una curiosa historia. La primera Biblioteca de libros castellanos traducidos a los puntos táctiles para ciegos, se funde el 12 de junio de 1907. Empezó a funcionar en el Centro Instructivo y Protector de Ciegos. Se trataba de una institución de iniciativa privada, que por primera vez intenta apartar a los ciegos de los violines mendicantes y callejeros, de ser personajes de nuestra novela picaresca, desde "El Lazarillo". Poco después se creaba en Madrid el Colegio Municipal de la calle de La Palma, dotado de una Biblioteca de traducciones al Braille. Los invidentes, que en aquellos años se dedicaban a leer con los dedos, a penetrar en los saberes que les ofrecían los libros, pueden considerarse como los pioneros españoles de esa admirable redención de los ciegos que antes de Braille se consideraban una desgracia, sin más redención que la pública mendicidad.

Hoy ha llegado para los invidentes españoles una invención que, si no desplaza totalmente al sistema de traducción Braille, lo complementa con ventaja evidente en muchos aspectos. Sobre todo en la facilidad con que se sustituye la falta de visión para el oído, sentido más directo y dúctil que el tacto, para trasladar al cerebro las palabras y con ellas la información y los conocimientos de toda índole. Esa invención es una nueva aplicación de la cinta magnetofónica y la perfección de una serie de aparatos complementarios que hacen posible ese nuevo departamento o Sección de la Organización Nacional de Ciegos que se llama "El Libro Hablado".

El director de esta Sección, el invidente don Luis Rey, nos habla, tanto del aspecto técnico como directivo de lo que este nuevo servicio a los invidentes se propone realizar desde ahora en adelante. La aplicación de la cinta magnetofónica a la fácil audibilidad de los invidentes, viene a resolver las posibilidades de una información mucho más amplia y rápida que la que podían recibir a través de los escasos libros traducidos a los puntos del sistema Braille. La Sección de "El Libro Hablado" de la Organización de Ciegos, puede grabar, según nos informa don Luis Rey, kilómetros de cinta que hacen audibles toda clase de obras, sobre todo de texto y de información. Entre los libros ya dispuestos para pasar a las cabinas de grabación hay títulos de escritores españoles y extranjeros, premios Nobel y clásicos castellanos. Libros de historia, de filosofía, novelas de los más diversos géneros, desde Balzac hasta Dikens, desde Galdós a Baroja y desde Hemingway a Pasternak, Tolstoi, Mourois o Stefan Zweig, sin olvidar algunos títulos de escritores españoles actuales.

Según me informan, los ciegos que estudian han de dominar el Braille. De las grabaciones se excluyen los libros de matemáticas y de poesía. El invidente con sólo una cultura de oído sería un ciego "analfabeto" del Braille, que le permite tener a su alcance en cualquier momento un tema de estudio para poder repasarlo o confirmar un pensamiento no retenido en la memoria. Para lo que resulta ideal el estuche de cintas con el complemento del aparato lector que el ciego puede manejar con facilidad y a su antojo, es para la "lectura" audible, como distracción y para la adquisición de cultura literaria.

Con el "Libro Hablado" las posibilidades de los invidentes, para el estudio y la cultura, se amplían en proporciones colosales. En cada Delegación provincial de la Organización de Ciegos, tendrán una pequeña "biblioteca" de cintas colocadas en estuches semejantes a libros, con los títulos de los temas y autores, más el magnetofono lector que, con una sencilla manipulación "lee" con la voz normal de un locutor lo que está grabado en las cintas de los estu-

(Pasa a la Pág. 7)

SINDICAL.

Cambio de dirigentes en sindicato Siglo XX

Hoy se cumple el plazo de 10 días otorgado por los trabajadores de la Sección "Azul" de Siglo XX para que se realicen en ese centro las elecciones destinadas a cambiar a los actuales dirigentes del sindicato.

Los motivos en los que se funda el pedido, si es que son evidentes, nos parecen suficientes para proceder al cambio de dirigentes.

Dicen los peticionarios que sus dirigentes "no cumplen ninguna labor sindical y que se dedican exclusivamente a actividades políticas", que han hecho "abandono de los intereses de los trabajadores" y que han incurrido en "actividades anti-obreras". Daniel Ordóñez, uno de los dirigentes es acusado de ser "principal accionista de la panadería de Siglo XX y Miraflores".

Si los denunciados, fuera de no cumplir "ninguna labor sindical" se han dedicado a "actividades anti-obreras quiere decir que han dejado de ser dirigentes sindicales. Una de las condiciones para mantener la situación de dirigente sindical es que éste cumpla labores sindicales y que sus actividades sean en defensa de los trabajadores y nunca en contra de los intereses de los afiliados.

Además, el hecho de ser "principal accionista" de una panadería que sirve las necesidades de los afiliados al sindicato, supone ser un pequeño capitalista y un pequeño capitalista, por razones de orden moral, no puede ser dirigente de quienes son consumidores del producto de la industria en que ha invertido capital.

A los anteriores motivos se añade la insinuación de mal manejo de fondos sindicales. Los denunciantes han pedido la rendición de cuentas de los ingresos por concepto de publicidad de avisos en la radio "La Voz del Minero" y de la recaudación de aportes "Pro Pimentel-Escobar" a razón de 1.000 Bs. mensuales por afiliado.

Si se ha pedido la rendición de las mencionadas cuentas, ha de ser seguramente porque hay claros indicios de que los fondos no han sido honradamente manejados.

Queda por ver si la petición de los trabajadores de la Sección "Azul" ha de ser atendida. Si los actuales dirigentes del sindicato tienen suficiente sensibilidad y no tienen motivos personales para aferrarse a sus cargos, las elecciones podrán realizarse.

Lo contrario querrá decir que los dirigentes denunciados pretenden encubrir su conducta anti-obrera y la comisión de delitos, con la perpetuación en sus cargos a fuerza de la prepotencia.

Es una lástima que el principio de autoridad no tenga plena vigencia en algunos centros mineros. De otro modo, el Ministerio del Trabajo podría ordenar la investigación de los hechos denunciados para obrar en consecuencia.

C. A.

Auge sindical cristiano en América

Lima (NC). —En ocho años hemos logrado establecer el sindicalismo cristiano en todos los países de América Latina, dijo aquí el presidente de la Confederación Latinoamericana de Sindicalistas Cristianos.

José Goldsack vino a Lima acompañado por el secretario general de la CLASC, Emilio Máspero, con el fin de preparar el Seminario Latinoamericano de Asuntos Campesinos y el II Congreso Latinoamericano de Campesinos, a celebrarse aquí en octubre próximo.

En el Seminario se espera la participación de 90 dirigentes campesinos, quienes tratarán sobre la reforma agraria; después seguirá el congreso con unos 300 delegados.

"Creemos que la mayoría de los trabajadores latinoamericanos se adhieren a nuestro movimiento cuando conocen el programa revolucionario del sindicalismo cristiano".

"Esto explica —añadió Goldsack— el dinámico desarrollo sindical de América Latina". Avanzamos "con muy pocos medios económicos, pero con mucha mística y militantes plenamente decididos a trabajar".

"Es una gran alegría comprobar que en todos los países los dirigentes más competentes, más preparados y más dinámicos, son los dirigentes cristianos".

Goldsack y Máspero viajan a Washington, Estados Unidos, donde se entrevistarán con los líderes de la Confederación Internacional de Sindicatos Cristianos.

ARTE Y CULTURA

Dos Noches Poéticas

Por VICTOR RUIZ

Con el nombre de "Dos Noche Poéticas", se llevaron a cabo, en funciones de tanda del Teatro Municipal, el viernes y sábado últimos, los dos recitales de poesía que presentó al público, como iniciación de sus actuaciones oficiales, el "Círculo Cultural de Declamadores Bolivianos", recientemente organizado con algunos de los alumnos de declamación del Conservatorio Nacional de Música, que hicieron sus estudios bajo la dirección de Ignacio Duchén de Córdova. En ambas presentaciones, colaboró el Coro Polifónico Nacional que dirige Nicolás Fernández Naranjo y que obtuvo franco éxito con sus magníficas interpretaciones. Como números de fondo de los dos recitales, se hicieron dos "Coros Poéticos": uno con el poema "Mar y Cumbre" de Alcira Cardona Torrico, directora del Departamento de Cultura de la Municipalidad, y el otro con el "Salmo 148" del Libro de David. El primero adquirió tonos épicos en las voces de los nueve artistas que lo repitieron alternativamente o en conjunto, y el otro, bíblico, verdaderos alcances patéticos por la solemnidad del tema y la forma en que ha sido tratado.

En general las dos presentaciones fueron muy acertadas y del agrado del numeroso público que la presenció. Se destacaron, como es natural, los poemas de grandes poetas como García, Santos Chocano, Gilka Machado, Edgard Allan Poe, Joaquín Dicenta, habiéndose incluido entre los poetas nacionales hermosos versos de Humberto Viscarra M. y Ambrosio García Rivera. El resto del repertorio, formado también por destacados poetas americanos y españoles, alcanzó igualmente gran lucimiento. Los jóvenes intérpretes Amanda Guachalla Siles, Soledad Boyán Valverde, Gloria Ozuna Siles, Esperanza Pantoja Jiménez, Silvia Calderón Jordán, Nancy Soliz Verástegui ménez, Silvia Calderón Jordán, Nancy Soliz Verástegui, María Inés Vera Ampuero, Carlos Rosso Orozco y David Asturizaga y Rodríguez tuvieron un correcto desempeño y demostraron magníficas aptitudes para el difícil arte, y es de esperar que con estudio y esfuerzo para una permamente superación, lleguen a cumplir cabalmente su vocación y se constituyan en destacados valores de la declamación, no solamente en Bolivia sino también en el continente, pues su juventud les capacita para ello.

Sin tratar de hacer distingos valorativos, debemos decir sin embargo que se muestra mejor formado de todos es Carlos Rosso Orozco, elegido justicieramente como presidente del Círculo. Todos los demás se hallan en un nivel más o menos parejo entre sí. La lástima es que todos promisorios artistas no tengan aquí la oportunidad de oír a quienes se podría calificar de maestros de la declamación como Bertha Singerman, Blanca de la Vega, Lucila Durán, Martha Lency y algunos otros. Sin ánimo de crítica y simplemente como una observación debemos decir algo muy sabido pero que es necesario recordar, esto es que en la declamación hay que marcar cuidadosamente las pausas, las transiciones, el suspenso que el autor desea dar a su poema así por ejemplo en composiciones como "Los caballos de los conquistadores y "El Cuervo" el leitmotiv señala un principio o un fin que debe ser remarcado para obtener todo el efecto que se ha buscado con él. El poema al igual que una pieza musical tiene que ser

(Pasa a la Pág. 7)



CERVEZA Y CULTURA

Para ayer fue convocada la Convención Legislativa para tratar sobre un decreto por el cual se autoriza la elevación del precio de la cerveza con el fin de incrementar los ingresos de dos universidades.

o o o

Nunca la cerveza estuvo más ligada a la cultura nacional. Desde ahora, un hombre será más culto no por los libros que hubiera leído, sino por las botellas de cerveza que hubiera tomado.

o o o

Aviso: Contribuya a la cultura, tome más cerveza.

o o o

—Aquel borrachito que ves, mantiene a cuatro catedráticos...
—Y los malagradecidos no toman ni un vasito de cerveza.

o o o

"Mis queridos alumnos: Uno de los peores vicios que perjudican la carrera intelectual de un hombre es el alcoholismo; por eso, ustedes no deben emborracharse nunca. Ahora vamos a tomarnos unas cervecitas por la salud económica de la Universidad que está bastante pachuca.."

o o o

De un informe de la Dirección Nacional de Estadística:
"Este año, el número de borrachos ha aumentado en 19.746. Esta cifra podría ser lamentable si al frente no comprobáramos el número de médicos egresados de San Andrés que ha aumentado en 2 al del año pasado.

o o o

—Hip, hermanito hip... ¿a cuántos catedráticos crees que hemos contribuído esta noche...?
—Hermanito, hip... no he llevado la cuenta, pero creo que hemos salvado a todas las universidades latinoamericanas.

o o o

—Oiga, so borracho, ¿éstas son horas de llegar...?
—Cállate analfabeta, ¿no saber que he estado salvando a la Universidad...?

o o o

Cuadro de Equivalencias que será colocado en el Salón de Honor de la Universidad:

6 docenas	*Medio Catedrático*
12 docenas	*Un Catedrático*
50 docenas	*Un Rector*

o o o

Sesión en el Consejo Universitario:
—En vista de que todos estamos de acuerdo en aumentar esa Cátedra en dicha facultad, vamos a proceder...
—Un momento, señor Rector, me parece que nos hemos olvidado consultar al Gerente de la Cervecería Boliviana Nacional...

o o o

"Y en vista de los invalorables servicios que el ciudadano Juan Pérez ha prestado a la Universidad Mayor de San Andrés, hemos resuelto nombrarle "Borracho Honoris Causa".

PAULOVICH

Ministro de Trabajo denunció intromisión de funcionario americano en asuntos sindicales

Intromisión formal en asuntos internos del país por parte del Agregado Laboral de la Embajada Americana, Emanuel Boggs, denunció anoche el Ministro de Trabajo, Aníbal Aguilar, al afirmar que ese funcionario extranjero está tratando de ejercer control sobre los sindicatos bolivianos, y de haber invertido para lograr su propósito la suma de 57 mil dólares. Aguilar calificó a Boggs de "padrino" de algunos dirigentes sindicales.

El Ministro de Trabajo hizo tales revelaciones a tiempo de responder al Secretario Ejecutivo de la Central Obrera de Unidad Revolucionaria (COBUR), Hugo Paz Torres, quien, en declaraciones a la prensa del interior, desafió al Ministro a convocar a un congreso nacional de trabajadores, y desautorizó su realización.

Aníbal Aguilar dijo haber "sugerido" que se efectúe un congreso que está auspiciado por la Federación de Petroleros.

INTROMISION DE BOGGS

Las declaraciones que por aquella razón formuló el Ministro Aníbal Aguilar, dicen:

"Yo creo que debe convocarse a un Congreso de Trabajadores del país porque el Sr. Boggs, Agregado Laboral de la Embajada Americana, trata de controlar los sindicatos bolivianos y está tomando carta de ciudadanía en varias de estas organizaciones. Un congreso de trabajadores debe hacerse para que nadie, ni las autoridades del gobierno ni ningún agregado laboral extranjero, intercalen en la libertad sindical".

"Esto lo digo con conocimiento de causa, porque por encima de todo, soy boliviano, y lo único que he sugerido es la realización de un Congreso Nacional de Trabajadores, que signifique la expresión democrática exclusivamente de los que prestan servicios remunerados en Bolivia".

"Yo no pretendo convocar a ningún congreso. Pero como ciudadano puedo sugerir que éste se realice a fin de evitar que se reciba una "ayuda" de 57 mil dólares para las organizaciones sindicales bolivianas, que aparecerían como instrumentos al servicio de intereses extranjeros y no nacionales, tal como debe ser. Prefiero dejar de ser ministro antes que traicionar a los trabajadores bolivianos.

El Dr. Paz y yo somos partidarios de la más absoluta libertad sindical. .. un congreso se impone para ver cuál es la línea nacional de los trabajadores".

NO SERA OFICIAL EL CONGRESO

"Respeto a la COBUR y a todas las organizaciones sindicales vigentes en el país. Lo que trato es de que los trabajadores marchen unidos y que no se dividan por mezquinos intereses. No será un congreso oficial. Será un congreso democrático, y yo, esté donde esté, lo he de exigir; y las organizaciones que me deparan su confianza así también lo harán".

NO BUSCA DESAFIOS

"No tengo actitudes paternalistas, sino nacionales. Y quien convoca a un congreso de trabajadores con un ideal de unión de todos los obreros bolivianos, no busca desafíos. Busco sólo el bienestar de la clase trabajadora. Las organizaciones sindicales pueden convocar a congreso cuando lo crean necesario. Pero considero que es vital esta unidad laboral, porque no puede creerse que organizaciones laborales en Bolivia actúen teniendo padrinos. A mí sólo me interesa la libertad sindical y la democracia en la elección de los dirigentes. Hasta el último momento en que sea ministro no admitiré ingerencia patronal en la dirección de los sindicatos, ni mucho menos que se establezca un paternalismo foráneo y negativo a los intereses de la clase trabajadora".

Cobur rechaza "paternalismo" del Ministro de Trabajo, A. Aguilar

COCHABAMBA, 17. (PRESENCIA). — Hugo Paz Torres, Secretario Ejecutivo de la Central Obrera de Unidad Revolucionaria declaró, haciendo referencia a las declaraciones del Ministro de Trabajo y a la convocatoria a un Congreso Obrero Nacional, que esa organización rechaza "toda actitud paternalista del Ministro de Trabajo".

Seguidamente, Paz Torres dijo: "Lo desafiamos (al ministro) a que convoque a un Congreso y vamos a ver quién va".

CONGRESO NO POLITICO

Anunció que la COBUR convocará a un Congreso Nacional de Trabajadores a fines de este año, "desde el punto de vista sindical y no político".

Paz Torres afirmó que la COBUR se opone a que la convocatoria a congreso parta de los organismos oficiales del gobierno. El dirigente reiteró que las de sus funciones luego de clausurar el Congreso de Trabajadores de Comercio.

CPN del MNR pide que "La Nación" evite dar informaciones falsas

Se nos ha entregado el siguiente comunicado:

"Con referencia a una información publicada por el diario "La Nación" correspondiente al día martes 16 en la que se indica que el General Gustavo Larrea habría estado en el lugar donde el Dr. Hernán Siles Zuazo efectuó su Conferencia de Prensa, la Secretaría Permanente del Comité Político Nacional del Movimiento Nacionalista Revolucionario, por respeto a la opinión pública y por la seriedad que debe merecer toda información que proporciona la prensa escrita, se permite hacer conocer lo siguiente:

El General Gustavo Larrea, estuvo en una reunión de la Secretaría Permanente del Comité Político, conjuntamente con otros miembros de este Alto Organismo y dirigentes de las organizaciones profesionales que estaban tratando problemas relacionados a la organización profesional en la ciudad de Cochabamba, donde últimamente estuvo el c. Larrea. La reunión se efectuó de horas 7 p. m. a 21 y 30 p. m. En consecuencia el c. Gustavo Larrea mal podía estar en dos lugares al mismo tiempo.

Es necesario que la prensa escrita verifique sus informaciones antes de hacerlas conocer a la opinión pública, a objeto de evitar dar noticias falsas como en el caso presente.

La Paz, 16 de junio de 1964.

Dr. Reynaldo Venegas J., Secretario Permanente del Comité Político Nacional del M.N.R."

PINTOR BOLIVIANO EXPONE EN B. AIRES

El joven pintor boliviano, Antonio Toro, expone nuevos cuadros en la Sala 4 Witcomb, de Florida. Buenos Aires, del 15 al 30 de junio.

Antonio Toro, nacido en Tupiza, 20 años de edad, es uno de los pintores bolivianos más jóvenes; sus trabajos han sido admirados en la Argentina, por la originalidad de sus obras y estilo propio.

Un pintor argentino, Vicente Forte, ha escrito hace poco un comentario sobre nuestro compatriota, en el que emite el siguiente juicio: "...dría que en este momento el pintor busca una válida cultura y de un gran conocimiento "o para hacer lo que hace Toro: despojar la imagen de un fácil pintoresquismo, para contenerla y expresarla como él".

GRAL. R. BARRIENTOS LLEGARA HOY DE LA CIUDAD DE COCHBBA

Al cabo de 17 días de permanencia en la ciudad de Cochabamba, partidarios del General René Barrientos Ortuño comunicaron a PRESENCIA que hoy retornará a La Paz el Vice-Presidente electo del MNR. El Gral. Barrientos viajó a Cochabamba al día siguiente de las elecciones. Lo hizo acompañado de su familia y durante su permanencia en la ciudad del Tunari realizó sus acostumbradas entrevistas políticas con dirigentes campesinos.

Mientras tanto que el Bloque Popular de Comandos Zonales del MNR, organización afín a las de los dirigentes, sostendrá hoy a las 16 y 30 una entrevista con el Secretario Ejecutivo del CPN del MNR para plantear reorganización del Comando Departamental del partido oficialista.

Corte Suprema de Justicia niega que haya retardación de justicia

La Corte Suprema de Justicia nos ha enviado un radiograma múltiple en torno a una publicación registrada en este matutino sobre retardación de justicia. Dice el cable: "Diario Presencia edición miércoles 10 mes curso registra información absolutamente falsa suministrada, según afirma, por Secretaría de Cámara Corte esa sentido hallerse pendientes resolución de 1959, setenta procesos criminales entre ellos estará imputación asesinato contra Alberto Frías Aché que fue resuelto en 9 de octubre 1959 y devuelto su distrito seis días después, y caso Calamarca que aún no ingresó Corte Suprema, para resolución permanecido en Fiscalía General desde 20 de diciembre de 1963 Estimo rectificar en obsequio verdad".

N. de R. La rectificación que pretende hacer la Corte Suprema a PRESENCIA, en realidad debería hacerla a los libros y datos que proporciona la Corte de Distrito de La Paz, en torno a los asuntos no despachados por el Supremo Tribunal de Justicia.

La crónica registrada el 10 de junio no señala como fuente de la información especial a la Secretaría de Cámara, como afirma la Corte Suprema. El detalle de los juicios no despachados desde 1959, responde fielmente a lo consignado en los libros que cursan en la Corte de Distrito de La Paz. Finalmente, en torno al caso Calamarca, según las constancias proporcionadas a PRESENCIA, en La Paz, el proceso se halla ante la Corte Suprema. Si la Fiscalía General de la República en cumplimiento de su requerimiento en más de seis meses, corresponde a los interesados acusar la rebeldía del Jefe del Ministerio Público, conforme a las leyes procedimentales.

Sobre con papeles secretos entregó Siles al Alto Mando

EL EX-PRESIDENTE OFRECIO REVELAR EL NOMBRE DEL MILITAR QUE ESCUCHO SUGERENCIA DE ELIMINAR AL GRAL. OVANDO CANDIA

Al promediar las 22 y 30 de anoche, dos emisarios del Dr. Siles Zuazo entregaron en manos del General Ovando, los documentos que el Dr. Siles anunció que contenían apreciaciones contrarias al interés nacional. El sobre secreto fue entregado al Comandante en Jefe de las FF. AA. en su residencia.

NOMBRE DEL GENERAL

Con relación a la nota que el General Hugo Suárez Guzmán, Comandante del Ejército, envió al Dr. Siles Zuazo pidiéndole que revele el nombre del militar que escuchó la sugerencia de eliminar al General Alfredo Ovando Candia, amigos personales del ex-Presidente, manifestaron que el Dr. Siles responderá hoy a dicha solicitud en una carta que enviará al General Suárez Guzmán.

Nuestros informantes señalaron que el intento de victimación del General Ovando no es tendenciosa y que por el contrario proviene de una fuente autorizada.

FSB definirá su posición recién la próxima semana

Falange hará conocer su posición en las conversaciones que se siguen para unificar a partidos de la tendencia cristiana y en las correspondientes a la organización de un frente político de oposición, lleva informaron a los fines de semana. Sus máximos organismos directivos continúan ayer discutiendo esas posibilidades y proseguirán hoy con sus reuniones.

Esas reuniones se iniciaron ayer en medio de insistentes versiones en sentido de que en FSB se habían producido graves divergencias originadas en un sentimiento de descontento hacia el Jefe de ese partido, Mario R. Gutiérrez. El senador falangista Enrique Riveros, en cuya casa se reunieron los Consejos Nacionales, Directivos y Ejecutivos de FSB, desmintió que se haya producido ese rumor y afirmó que, por el contrario, existía pleno acuerdo y unidad en su partido.

Sin embargo, dirigentes nacionales de FSB señalaron su disconformidad para formar parte de un frente político en que intervengan Hernán Siles Zuazo, Juan Lechín Oquendo y Walter Guevara Arze y que, sobre este punto, habían desacuerdos de fondo difíciles de conciliar. Agregaron que la participación de F. S.B. en el frente propiciado por los tres ex-dirigentes del MNR estaba descartada.

JUSTIFICACION

Enrique Riveros, a nombre de su partido, declaró anoche que las declaraciones de Siles Zuazo justifican plenamente la lucha de Falange contra el MNR y que ahora era el "Subjefe del MNR" quien daba la razón a los falangistas. No fue más amplio y sólo agregó que Falange no emitiría ninguna declaración especial sobre este particular.

JEFATURA DE FSB

Mario R. Gutiérrez, según se informó después de la reunión de anoche, presentó a los organismos directivos de su partido todas las posibilidades abiertas a Falange en el actual momento político, a fin de que se discutan los mejores caminos que debe seguir FSB en el período electoral.

No pudo establecerse, empero, si se hicieron cargos a Gutiérrez por una aparente "muestra de debilidad" al encarar la actual crisis política, tal como se anticipó por altos dirigentes de ese partido. El senador Riveros negó, sin embargo, que hubieran surgido desacuerdos respecto a la conducción de FSB.

DOS DENUNCIAS

Entre tanto, el Departamento Nacional de Prensa de FSB denunció la agresión que sufrió en Sucre el dirigente falangista Edgar Millares por agentes de Control Político de aquella ciudad. Por su parte, la Secretaría Regional del mismo partido, también denunció que el dirigente falangista Óscar Gutiérrez Roca fue golpeado por un capitán de carabineros y funcionarios subalternos de la Policía, cuando solicitó se le expliquen las razones por las que fue detenido el lunes último.

El Secretario Ejecutivo del Consejo Nacional de FSB, David Añez, dirigió ayer una nota al Ministro de Gobierno para denunciar varios atropellos cometidos desde las elecciones contra elementos de Falange en diversas partes del país y para pedir que ponga atajo "al matonaje organizado en las oficinas represivas" del gobierno.

Se desconoce destino que dieron a 50 millones en tránsito de Sucre

SUCRE, 17 (PRESENCIA). — El capitán Guido Dávalos, al resumir las funciones de Jefe De partamental de Tránsito hizo conocer a PRESENCIA que desconoce el destino que se dio a más de 50 millones de bolivianos recaudados por la Jefatura de Tránsito interino. Esta cantidad de dinero provenía de patentes a comerciantes y propietarios de vehículos por concepto de patentes para derecho de espacio reservado en las calles.

El Jefe de Tránsito ordenó de inmediato la organización de un sumario para establecer el paradero de ese dinero. En las diligencias preliminares se recibieron declaraciones del personal subalterno de las oficinas de Tránsito. El capitán Dávalos anunció que está abocado a una campaña de moralización funcionaria, para prestar un mejor servicio al pueblo chuquisaqueño. Esta autoridad goza del apoyo de los diferentes organizaciones de transportistas del Departamento, en mérito a las medidas que puso en vigencia y la celeridad con que solucionó los casos particulares que se presentan en su despacho.

OBRAS EN LA COOPERATIVA ELECTRICA

La Corporación Boliviana de Fomento, que recientemente se hizo cargo de la Cooperativa Eléctrica de Sucre, ha elaborado un plan técnico de obras de emergencia, con objeto de evitar la paralización de este servicio en la capital de la república.

El plan, cuya vigencia se inició hace dos días, comprende el cambio de los motores de la usina que costarían aproximadamente 30 mil dólares cada uno. En la central eléctrica de Duraznillo se tiene proyectada la reparación del canal de agua y la toma de mayor volumen de este elemento para la generación. El tiempo en que la central ubicada en Trinidad estará la represa, se instalará un local para la generación de energía eléctrica. En maquinaria de generación de electricidad, y finalmente, el plan contempla la construcción de una nueva subestación para atender las zonas de San Juan, Liberador, Las Delicias y el Parque Forestal, extendiéndose una línea de trasmisión que centralizará todos los servicios de la Cooperativa Eléctrica con las instalaciones de la Fábrica de Cemento.

PRIMERA ETAPA

Según se anunció, todo lo anterior constituye la primera parte del plan de dotación de energía eléctrica a Sucre. La segunda parte será la ejecución con la instalación de varios grupos electrógenos y, en último término, la tercera etapa consistirá en la solución integral del problema hidroeléctrico con la construcción de la usina hidroeléctrica de SAIRE, en el Alto Pilcomayo, por el cual se proveerá de energía eléctrica que será suficiente de luz y energía a todo el departamento y la ciudad de Potosí, incluyendo las minas nacionalizadas.

Se anunció que el proyecto SAIRE será ejecutado una vez que se concluyan con los trabajos de la planta de Ex-rimenlación de Corani.

PADRES DE FAMILIA EXIGIRAN QUE SE COMPLETE EL AÑO LECTIVO

La Confederación de Padres de Familia anunció que exigirá a las autoridades de Educación el cumplimiento de los 200 días de clases correspondientes al año lectivo, de acuerdo a las disposiciones vigentes.

El Dr. Ricardo Bacherer, secretario Ejecutivo de los Padres de Familia, expresó que esa institución lamenta que "las cuestiones políticas hubieran determinado la prolongación de las vacaciones escolares, sin que exista motivo de tipo sanitario". Calificó la vacación invernal impuesta como "un atentado contra la organización y disciplina de los estudiantes, que son los que sufren perjuicios cuando fracasan en la Universidad, por falta de una preparación adecuada en secundaria".

COMISION LEGISLATIVA
SE PRORROGO HASTA DICIEMBRE DE 1965 PLAZO PARA CAMBIAR BILLETES ANTIGUOS

EN LA SESION DE MAÑANA, SE CONSIDERARAN LOS DECRETOS PARA ELEVAR PRECIOS DE LA CERVEZA EN LA PAZ Y CHUQUISACA Y EL RELATIVO AL REGIMEN DE VIVIENDA POPULAR.

José Hugo Vilar, senador por Chuquisaca presidió ayer una importante reunión de la Comisión Legislativa, la misma que autorizó al Ejecutivo para dictar un decreto con fuerza de ley para que el canje de billetes de emisiones anteriores se prorrogue hasta fines de Diciembre de 1965. Los decretos relacionados con la elevación de cerveza en los Departamentos de Chuquisaca y La Paz y Régimen de Vivienda serán considerados en la sesión dispuesta para mañana viernes a las 16 y 30.

ASOCIACION BANCARIA

Con la presencia de cinco senadores y cinco diputados la sesión se inició a las 17 horas y finalizó 25 minutos después. Al tratarse de la correspondencia se dio lectura a un memorial elevado por la Asociación Bancaria, en la que solicita autorizar al Poder Ejecutivo a dictar un Decreto con fuerza de ley para que, sujetándose al artículo 73 de la Constitución Política, se dirija al Poder Judicial una advertencia por aplicación dudosa del Código Civil en el caso de los poderes que confieren a sus personeros, los directores de los miembros de la Asociación referida. Este memorial pasó a informe de la primera subcomisión.

CANJE DE BILLETES

También se dio lectura a tres mensajes del Ejecutivo y los Decretos respectivos requiriendo la autorización de la Comisión Legislativa para su aprobación. El primer decreto fue dispensado de trámites, y señala en su artículo único la autorización por la cual se amplía hasta el 31 de Diciembre de 1965 el plazo para que el Banco Central recoja la totalidad del nuevo material de billetes para ponerlo en circulación y canjearlo con los billetes de anteriores emisiones.

El Ejecutivo, en su mensaje sostiene que esta prórroga se debe a que la firma impresora Thomas de la Rue no ha recibido todo el material para legalizarlo dentro de un tiempo prudencial, debido a que se han retrasado los embarques y demorado el transporte marítimo, por causas ajenas al instituto emisor.

El proyecto de decreto fue aprobado por unanimidad y se remitió al Ejecutivo para los fines constitucionales.

PRECIOS DE LA CERVEZA

El segundo decreto fija la elevación de precios de la cerveza en los Departamentos de La Paz y Chuquisaca, para que esos fondos sirvan de ayuda económica a los presupuestos de las Universidades de ambos Departamentos. El Ejecutivo manifiesta que las mencionadas Universidades reclaman y exigen constantemente sumas de mayores recursos para la atención de sus necesidades y que el Estado no puede subvencionarlos porque el Presupuesto General ya fue promulgado y está en ejecución.

El texto del decreto determina la elevación de cien bolivianos sobre unidad de 0.66 litro de cerveza. Este proyecto pasó a estudio de la segunda subcomisión.

Finalmente el decreto relativo al Régimen de Vivienda Popular que contiene seis títulos y 42 artículos será objeto de un informe de la primera subcomisión antes de considerarlo en la sesión de mañana.

Chilenos explotan ilícitamente vareta en la zona de los Lípez

MIENTRAS QUE LOS BOLIVIANOS ESTAN PROHIBIDOS DE HACER LEGALMENTE ESA EXPLOTACION

ORURO, 17 (PRESENCIA).— Por L.H. Dorado.—

Más de dos mil toneladas de vareta —desde 1956— han sido explotadas ilegalmente en territorio nacional y exportadas clandestinamente a Chile por numerosos comerciantes de ese país que violan las normas establecidas sobre esa explotación.

SITUACION INJUSTA

Este contrabando organizado ha sido denunciado ante el Ministerio de Agricultura por Hilarión Medina, Inspector de Forestación Regional Fronteriza, correspondiente a los Lípez. Medina señala que esa explotación clandestina amenaza con exterminar los numerosos bosques existentes en territorio boliviano. Puntualiza el denunciante que mientras los chilenos se benefician ilimitadamente con la comercialización de la vareta robada, centenares de familias bolivianas se encuentran imposibilitadas de dedicarse a esta explotación en vista de estrictas disposiciones prohibitivas y elevados impuestos forestales, lo cual determina el éxodo de considerable número de familias con dirección a Chile o al interior de la República "en busca de medios de vida y trabajo".

FALTA DE VIGILANCIA

La explotación clandestina de vareta por elementos chilenos, se estableció desde años atrás en las localidades de Siloli, Puntillas, Charcota y Cañapa, persistiendo este contrabando debido a lo extenso de la frontera y a la falta de vigilancia de nuestras autoridades.

El Inspector Hilarión Medina solicita al Ministerio de Agricultura autorizar la explotación de vareta a los pobladores bolivianos de la región que se ven actualmente privados de su único medio de subsistencia por lo árido y frígido de la región.

Señala esa autoridad forestal que permitiéndose la explotación de vareta con el impuesto de Bs. 10.- sobre kilo del artículo, se rompería el contrabando chileno ya que los bolivianos trabajarán en la zona en que lo hacen ahora los chilenos.

Epidemia de difteria en Cochabamba

COCHABAMBA, 17. (PRESENCIA). — En forma alarmante se expande una epidemia de difteria en las provincias de Cochabamba limítrofes con Potosí, según anunció el Jefe Distrital de Salud Pública, Oscar Camacho Meleán.

Ante el fracaso de la comisión que viajó a las zonas afectadas para impedir la propagación del mal, Oscar Camacho Meleán manifestó: "Lamentablemente, no existen sueros antidiftérico ni vacunas preventivas para conjurar la virulencia de la enfermedad, ya que se ha propagado con mayor incidencia en zonas suburbanas. Debido a que el Ministerio de Salud Pública no provee específicos, se ha resuelto solicitar la cooperación de dirigentes sindicales del Departamento".

Hasta la fecha, se han registrado en esta ciudad siete casos de difteria, de los cuales murieron cuatro niños de corta edad.

SE CUMPLE PLAN PARA EXPORTAR LANA NACIONAL

Bolivia dispone de un potencial de exportación de 3.200 toneladas anuales de lana, que es un equivalente de cuatro millones de dólares, según informó el Gerente del Comité Boliviano de Fomento de la Lana, Percy Aitken Soux, después de haber visitado al Presidente Paz Estenssoro, a quien expuso el desenvolvimiento de dicha entidad.

Dicho Comité, que fue creado en septiembre de 1962, realizó en el primer año de operaciones una exportación de 19 toneladas con un valor de cien mil dólares. Este año, hasta la fecha, exportó 70 toneladas en la siguiente semana despachará al mercado mundial treinta toneladas más.

Las actividades del Comité establecen un aumento en las exportaciones y por lo tanto, dice que piensa para que el país ganará unos veinte en divisas por este grupo. Añadió que dentro de dos años, se espera exportar 2.500 toneladas anuales.

Anunció también que en Challapata se ha de instalar una maquinaria de lavado de lana. Enfatizó que en los próximos meses, estas mismas maquinarias se expandirán para la utilizar la lana de la alpaca por ser el mejor producto.

La Alcaldía ordenó ayer el cierre provisional del Cine "México"

El Oficial Mayor de la Alcaldía Municipal ordenó el cierre del cine México hasta que no existan pruebas terminantes de que esa sala de espectáculos ofrece completa seguridad para el público.

La determinación de Jorge Ballón S. tuvo lugar en circunstancias en que al pasar por el cine México observó que se vendían entradas para la función de matinée. De inmediato hizo cerrar el local y devolver el importe de las entradas.

Esa autoridad edilicia explicó que es necesario saber si el inmueble se halla en condiciones de soportar las aglomeraciones de público que concurre, ya que se han advertido fallas en la seguridad del local. Una anterior inspección que realizó el Ingeniero de la Municipalidad, informó Ballón que los técnicos de la Alcaldía señalaron que, evidentemente, ha podido notarse un principio de peligro en la estructura del local y que hoy se realizará una revisión completa para determinar si esa empresa podrá continuar con exhibiciones de películas y otros espectáculos.

CREDITO PARA DEFENSIVOS

Igualmente, el Oficial Mayor de la Comuna pacería informó a PRESENCIA que hoy se realizará una entrevista entre el Ministro de Hacienda y el Alcalde Municipal, para definir el crédito destinado a la construcción de defensivos por riadas y otros elementos naturales. Jorge Ballón que también asistirá a esa entrevista, se mostró optimista respecto a una solución favorable sobre la gestión de recursos que es calificada de urgente para iniciar y concluir las obras antes de la época de lluvias.

A los Contadores del Sindicato de La Paz

El Sindicato de Contadores de La Paz encarece a los contadores concurrir a la posesión del Directorio que regirá los destinos de la institución en el período 1964-65. Los títulos podrán recogerlos de la Secretaría, calle Ayacucho, 266. A continuación del acto de posesión, se ofrecerá una recepción social a los afiliados, en el Hotel La Paz, sexto piso. El acto se realizará el sábado próximo a horas 16.

La Comuna prosigue su campaña contra comerciantes ambulantes

La Intendencia de la Policía Urbana, cumpliendo instrucciones del jefe de la Comuna paceña, está intensificando la campaña contra los vendedores ambulantes que proliferan en las calles céntricas de la ciudad, donde instalan sus puestos de venta creando problemas en la circulación de peatones. Brigadas de agentes y gendarmes realizan batidas diurnas y nocturnas, para evitar este problema.

La Municipalidad ha dispuesto que los comerciantes ambulantes trasladen sus puestos de venta al interior de los mercados donde existe sitios vacantes.

PROGRAMA PARA FIESTAS JULIAS

La Secretaría general y el Departamento de Prensa de la Municipalidad están preparando el programa de festejos del próximo 16 de julio, para conmemorar el 155 aniversario de la gesta libertaria paceña.

SALON ANUAL

El 30 del presente mes, fenece el plazo para la presentación de los trabajos de pintura, escultura, grabado y dibujo que se exhibirán en el Salón Anual "Pedro Domingo Murillo". Los trabajos deben ser presentados en la Dirección General de Cultura. Se han instituido premios pecuniarios y diplomas de honor. En la misma fecha se cumple el término para la entrega de trabajos a presentarse en el Salón Anual de pintura infantil.

MONUMENTO A ARTIGAS

Mañana viernes será inaugurado el monumento del prócer uruguayo José G. Artigas, erigido en la Avenida José Ballivián del barrio de Calacoto. El acto se realizará a Hs. 10; asistirán el Presidente de la República, otras autoridades y miembros del Cuerpo Diplomático.

Actualmente se realizan trabajos adicionales de remodelación en dicha avenida y en torno al monumento.

CBF aprobó financiar construcción de 440 viviendas de interés social

SERAN DESTINADAS A PERIODISTAS, EMPLEADOS PUBLICOS Y TRABAJADORES DE TRINIDAD

La Corporación Boliviana de Fomento acordó financiar la construcción de 440 viviendas de interés social, después de haber estudiado los proyectos específicos que el Ministerio de Trabajo, a través del Instituto Nacional de Vivienda, le hizo entrega. Las viviendas están destinadas a los empleados públicos, periodistas de La Paz y a obreros de Trinidad.

PERIODISTAS

El plan que beneficia a los trabajadores de prensa de La Paz comprende la construcción de 44 viviendas en la zona de Bella Vista Baja. Los gastos serían financiados de la siguiente forma: Consejo Nacional de Vivienda, 8 por ciento, con $b. 58.560; adjudicatarios, 9.9 por ciento con $b. 72.468; CBF, mediante los recursos del BID, 82.1 por ciento, con $b. 600.973.

EMPLEADOS PUBLICOS

Los empleados públicos se beneficiarán con 175 casas en la zona de Villa Dolores. El Consejo de Vivienda aportará el 8 por ciento, los adjudicatarios 9.9 por ciento y la Corporación de Fomento 82.1 por ciento.

TRINIDAD

Para Trinidad se han destinado 150 casas para diversos sectores obreros de esa capital.

En Cochabamba, en la zona El Mayorazgo, se construirán 61 viviendas para petroleros de ese distrito.

Para el Comité Nacional de Vivienda de la CBF se edificarán diez casas en la calle Beni de esta ciudad.

PLAZO PARA INICIAR

Para comenzar la ejecución de los anteriores proyectos, el Consejo Nacional de Vivienda deberá presentar la documentación respectiva en el término de treinta días, es decir, hasta el 12 del próximo mes.

"Creo que al Dr. Paz le gusta la chismografía grande" dice Lechín

OTRAS REACCIONES SOBRE EL DOCUMENTO DEL EX-PRESIDENTE SILES

El Vice - Presidente de la República a tiempo de exponer ante los periodistas sus pnutos de vista sobre el documento que el lunes de la presente semana entregó a la prensa el Dr. Hernán Siles Zuazo, manifestó que contenía graves acusaciones.

Al responder una pregunta sobre el comentario hecho por Paz Estenssoro, Juan Lechín, manifestó textualmente:"

El Dr. Paz no ha dado respuesta al documento del Dr. Siles como era su deber a fin de satisfacer a la opinión pública que admite como ciertas tan graves acusaciones.

No se puede calificar de "pequeña chismografía" a las honestas expresiones del ex-Mandatario. Por contraste, yo diría que al Dr. Paz le gusta la "chismografía grande" que se llama infamia, como la que le ordenó ejecutar al carabinero Osinaga.

Cuando dice que el documento del Dr. Siles "carece de grandeza", habría que explicarle al Dr. Paz que la medida de la grandeza de un hombre superior se pone de manifiesto cuando renuncia a sus ambiciones de mando, cuando renuncia a la prórroga por respeto a la Constitución y al régimen democrático.

Tener "conciencia histórica" es decir la verdad y reconocer a los genuinos artífices de la insurrección de abril, no apropiándose del sacrificio y el esfuerzo ajenos.

Finalmente, deseo manifestar que quien no tiene "teoría política" es únicamente el Dr. Paz que gobierna en función de los dictados de la Embajada Americana.

OTRAS REACCIONES

El Comité de Defensa para el campesino, que dirigen José Gonzales, Silverio Ticona, Nemesio Tumiri y otros señalan en un documento que la actitud de Siles Zuazo "es una hábil comedia para frenar toda acción decisiva para el pueblo boliviano contra el régimen anti-obrero y anti - campesino. "Añade que el ex-gobernante movimientista no hace otra cosa que cumplir su misión confusionista para salvar al MNR sin Paz Estenssoro". En los considerandos del documento puntualiza que la clase campesina no concurrió a las elecciones del 31 de Mayo, porque ello hubiera significado aprobar la implantación del Impuesto Predial Rústico. En la parte resolutiva manifiesta que el Comité de Defensa del Campesino reitera su posición de mantenerse al margen de los partidos políticos.

El Ministerio de Hacienda aclara los alcances de un impuesto municipal

El Ministro de Hacienda ha dirigido al Alcalde Municipal un oficio en el cual solicita un análisis jurídico de los alcances del impuesto del 1,5% sobre venta o ingreso bruto mensual, establecido en el item 1 de la Ordenanza Municipal vigente.

Señala el despacho de Hacienda que, de acuerdo con el Art. 131, Inc. 3º de la Constitución Política del Estado; el Inc. 6º de la Ley Orgánica de Municipalidades; Ley de 5 de Diciembre de 1905 y D.S. 4593 de 24 de febrero de 1957, las Alcaldías sólo pueden imponer gravámenes a los bienes, consumos y actividades que se hallan situados o se realicen dentro del radio urbano que constituye el límite de la jurisdicción de las Comunas.

"En el impuesto referido —expresa el Ministerio de Hacienda— el sujeto obligado con el tributo es el consumidor local, siendo las empresas únicamente responsables de su pago en su condición de "agente de retención".

Señala seguidamente que, siendo el impuesto de naturaleza estrictamente local, el sujeto pasivo del tributo es también el consumidor local. "Cualquier interpretación en contrario convertiría a los ciudadanos de todo el país en tributarios de la economía de una determinada Comuna...".

Termina el documento del Ministerio de Hacienda expresando que, si el propósito fuera el de gravar con dicho impuesto a las utilidades de las empresas o a sus ingresos brutos, los Municipios incursionarían en un campo reservado a la tributación fiscal.

INSPECCIONÁRONSE OBRAS DE LA NUEVA PISTA DE EL ALTO

El Ministro de Obras Públicas, técnicos de su portafolio y el nuevo Director de Aeronáutica Civil inspeccionaron ayer por la mañana los trabajos de ampliación de la aeropista internacional de El Alto.

En opinión del Ministro de Obras Públicas, tal como marchan los trabajos, la obra estará concluida hasta fines de julio y será entregada el 6 de agosto.

Ya está concluído el servicio de iluminación de la pista, que tendrá una extensión de 4 mil metros.

DECLARACIONES DE MOREIRA

Juan Moreira Mostajo, nuevo Director de Aeronáutica Civil, dijo que la principal labor que realizará será la de procurar una verdadera reglamentación del tráfico aéreo, completando la que ahora existe para dar a la dirección un respaldo jurídico. Informó que la Fuerza Aérea ha manifestado que quiere trabajar en coordinación con la aviación comercial, pues tanto la FAB como la aviación civil deben hacer trabajo en común, añadió.

Bolivia no irá a reuniones que convoque OEA

El Canciller Iturralde Chinel declaró a **PRESENCIA** que Bolivia no asistirá a ninguna reunión, en nivel de Cancillerías o de delegados, que esté patrocinada o que sea convocada por la Organización de Estados Americanos, en vista de que nuestro país no forma parte de su Consejo del que se retiró en actitud de protesta contra ese organismo regional.

Agregó que, consiguientemente, nuestro país no se hará presente en la Conferencia de Cancilleres que debe tratar el caso de Cuba. Dijo también que Venezuela no formuló ninguna invitación especial a nuestro país para su concurrencia a esa reunión interamericana.

Finalmente, señaló que Bolivia mantiene la misma posición fijada el pasado año en lo que respecta a la OEA y que continuará con su política de firmeza hacia ese organismo.

Comando de las Fuerzas Armadas se solidariza con el Gral. Ovando

Los comandantes de las tres Fuerzas de la Institución Armada de la Nación, dirigieron ayer la siguiente nota al Comandante de las Fuerzas Armadas de la Nación, General Alfredo Ovando Candia:

La Paz, 17 de junio de 1964.— Al señor General D. Alfredo Ovando Candia, Comandante en Jefe de las FF.AA. de la Nación. Presente.— Señor General:

Con referencia a las declaraciones vertidas en conferencia de prensa por el señor Dr. Hernán Siles Zuazo en las que expresó que un "General de la República habría recibido la insinuación para eliminar físicamente" a su persona, el señor Ministro de Defensa Nacional y los Comandantes de las Fuerzas, le expresan lo siguiente, a nombre de los señores Generales, Jefes, Oficiales, Clases y tropa de la Institución Armada:

—Nuestra absoluta lealtad a su persona así como la solidaridad y acatamiento a todos los actos de su Comando.

—Estamos seguros que conocedor de los altos valores morales de todos y cada uno de los componentes de las FF.AA. de la Nación, sabrá Ud. rechazar, tal como lo hacemos nosotros, la tendenciosa alusión motivo de la presente carta.

Con este motivo reiteramos al señor General, las seguridades de nuestra más distinguida consideración personal.— (Fdo.) Gral. Julio Rodríguez Bidegain, Ministro de Defensa Nacional.— Gral. Hugo Suárez Guzmán, Comandante del Ejército.— Javier Cerruto Calderón, Comandante de la Fuerza Aérea.— Contralmirante Ronadt Monje Roca, Comandante de la Fuerza Fluvial y Lacustre.

COMUNICADO DE LA CELULA MILITAR

Se nos ha entregado el siguiente comunicado:

"Respecto a publicaciones de prensa sobre pronunciamiento de la Célula Central Militar del M.N.R., con relación a la expulsión del Dr. Hernán Siles Zuazo, se hace conocer a los componentes de la Célula y organismos partidarios que no hubo dicho pronunciamiento, que se decidió reponer la militancia del Dr. Siles y pedir sea juzgado por un Tribunal de Honor cuyo fallo sería acatado sin discusión, como efectivamente ha sucedido.

La Paz, 17 de junio de 1964.

La Directiva.

POLICIA ENVIO A CARANAVI GRUPO DE 20 MALEANTES

La Sección Delitos Contra las Personas y la Propiedad de la Policía local envió ayer a la Granja Correccional de Caranavi a un grupo de veinte maleantes detenidos en el curso de la semana, durante las batidas que realizó la Policía. Los maleantes fueron trasladados a Caranavi bajo fuerte custodia policial, en un camión de la institución. Varios guardias armados fueron ubicados en la carrocería del vehículo, en previsión de que los maleantes intentaran huir en el camino.

Fiscal requerirá enjuiciamiento de dirigentes de la Juventud del MNR

La Fiscalía del Distrito en lo Penal emitirá hoy un requerimiento pidiendo la organización de sumario criminal contra Clive Canedo y N. Ustarez, dirigentes de la juventud del MNR, quienes según se denunció, golpearon a dos dirigentes del Partido Revolucionario Auténtico, el sábado pasado, en la región denominada "La Cumbre", del camino a Yungas.

LO QUE DICE LA POLICIA

El Comandante de la Policía, My. Federico Kaune, entrevistado por PRESENCIA dijo que el caso de los dirigentes de la juventud del MNR constituye un delito proveniente de "un acto de hacerse justicia por propia mano".

Kaune afirmó que los militantes praistas, Ernesto Eguino y Simón Arias tienen antecedentes penales en los registros de la policía, como "auteros" (ladrones de vehículos).

La versión policial sobre el caso es la siguiente: Eguino y Arias fueron sorprendidos por Clive Canedo y Ustarez, en momentos que los primeros intentaban robar la camioneta de los dirigentes movimientistas. En estas circunstancias les propinaron una paliza, les cortaron los cabellos, los despojaron de sus vestimentas y los trasladaron a "La Cumbre", donde los dejaron.

EN LIBERTAD

Kaune manifestó que Canedo y Ustarez fueron puestos en libertad, debido a que de acuerdo a ley, la policía no puede detener a una persona por más de 24 horas sin remitirla al juez de la causa y que "como las investigaciones iban a durar más de 24 horas, se los puso en libertad", hasta que concluyan las investigaciones.

Entretanto, Eguino y Arias continúan con diagnóstico médico reservado.

En tres años estará concluído Ferrocarril Yacuiba-Santa Cruz

La línea férrea que unirá a Yacuiba con Santa Cruz, permitiendo a Bolivia aumentar sus exportaciones e intercambio comercial con los países de la costa atlántica en el sur, estará terminada sólo dentro de tres años. Esta obra, de acuerdo con los convenios originales firmados entre los gobiernos de Bolivia y Argentina, debió estar concluida el año pasado. Demoras de Argentina en cubrir sus cuotas correspondientes han determinado el retraso.

ENTREGA DE FONDOS

El martes, el gobierno argentino dispuso que se entreguen 77 millones de pesos argentinos a fin de que prosiga la construcción de la línea férrea hasta su terminación. Los técnicos del Ministerio de Obras Públicas consideran que esa obra podrá estar concluida "por lo menos en un plazo de tres años". La entrega argentina era para terminar los trabajos en un plazo de dos años.

NADA OFICIAL

Al respecto, el Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, Gral. René Leytón, informó que aún no se conoce oficialmente la entrega de los 77 millones y que esperan comunicación del embajador boliviano en Argentina.

Sin embargo, el Gral. Leytón dijo que sólo se conocía, por comunicación oficial de nuestro embajador, que las negociaciones para concluir los trabajos del ferrocarril marchaban con éxito.

Desde hace aproximadamente veinte años se viene tratando de construir esa línea que tendría carácter internacional. Los acuerdos originales estipulaban que Argentina se haría cargo de la financiación de la obra y Bolivia pagaría su cuota correspondiente con petróleo, una vez concluidos los trabajos.

Según informaciones del Ministerio de Obras Públicas, lo que falta para concluir la línea, no es de magnitud. El único puente principal sobre el que hay que tender la línea es el del río Parapetí.

CLAUSULA "ORO"

Por otra parte, el Gral. René Leytón señaló que prácticamente se ha conseguido que Brasil acepte el planteamiento boliviano en torno a suprimir la "cláusula oro" del convenio de la entrega del ferrocarril Corumbá - Santa Cruz. Esta cláusula establece que se debe pagar a Brasil en las mismas monedas con que hizo los desembolsos para la obra.

Bolivia y Ecuador firmaron ayer un convenio sobre servicio postal

Bolivia y Ecuador suscribieron ayer, en ceremonia especial que se cumplió en el Salón de Honor del Ministerio de Relaciones Exteriores, las notas reversales referentes al intercambio de valijas postales diplomáticas entre La Paz y Quito. Firmaron los documentos respectivos, en doble ejemplar, el Canciller Fernando Iturralde Chinel, en representación de nuestro país, y el Embajador Rodrigo Jácome Moscoso, por el Ecuador.

El convenio establece que las valijas diplomáticas tendrán un peso máximo de veinte kilos, serán transportadas por la vía ordinaria, terrestre, marítima o aérea, estarán exentas de las formalidades aduaneras y gozarán de las franquicias y garantías otorgadas a los Correos de Gabinete, serán inviolables y los dos gobiernos notificarán a las empresas de transportes aéreos internacionales para que reciban y despachen dichas valijas sin más formalidades.

Señala, además, que los Ministerios de Relaciones Exteriores de Bolivia y del Ecuador y sus respectivas embajadas en Quito y La Paz, quedarán en posesión de las llaves o cerrojos de seguridad correspondientes a sus propias valijas, las que cuando sean transportadas por la vía ordinaria, estarán exentas de tasas y cargos de cualquier naturaleza.

La duración del Convenio será indefinida pudiendo ser desahuciado por cualquiera de las partes mediante un aviso.

Presidente Paz prometió solucionar problemas económicos de la 'Mefubol'

HASTA QUE SE CUMPLA LA PROMESA, LOS OBREROS DE LA EMPRESA SEGUIRAN EN HUELGA DE HAMBRE

El Presidente Paz, en una entrevista que sostuvo con dirigentes sindicales y empresarios de la Maestranza MEFUBOL, prometió solucionar los problemas económicos de esa entidad, cuyos 25 trabajadores están en huelga de hambre desde el lunes reclamando pago de los sueldos que se les adeuda desde abril. Los trabajadores emitieron un comunicado señalando que seguirán con esa medida hasta que la promesa del presidente se cumpla.

El comunicado emitido anoche señala que el Presidente Paz manifestó que el Ministerio de Trabajo cancelará hoy lo que adeuda MEFUBOL por la construcción de 20 parques infantiles.

Señala también que el Dr. Paz aseguró que dará cumplimiento al contrato firmado para la construcción de otros 20 parques.

Finalmente expresa que recibieron promesa del Primer Mandatario de que cooperaría en la rehabilitación de la empresa, ayuda que sería concretada con un crédito de USAID.

Dos fabricantes de cocaína fueron remitidos a la justicia ordinaria

Humberto Pinto Arana y Víctor Adriázola fueron remitidos ayer a la justicia ordinaria por las autoridades policiales, sindicados de fabricación de sulfato de cocaína. Las investigaciones que realizó la policía en torno al descubrimiento de una fábrica de ese alcaloide en la zona de Villa Copacabana, concluyeron con la entrega de obrados a la Fiscalía.

ANTECEDENTES

La policía local y agentes de la Policía Internacional descubrieron el 12 de junio una gran cantidad de coca macerada en las inmediaciones de un riachuelo de Villa Copacabana. Este dato proporcionó a la policía una pista para el descubrimiento de una fábrica de cocaína, en una casa colindante con la de un otro fabricante, Froilán Ugarte, quien quedó detenido en el Penal de San Pedro.

DILIGENCIAS

Realizadas las diligencias policiales hasta la fecha y enviadas a la Fiscalía, figuran las declaraciones informativas de los detenidos, análisis de laboratorio por los que se establece que los traficantes lograron producir cerca de cuatro kilogramos de sulfato de cocaína, los mismos que, presumiblemente, fueron comercializados en el exterior, seis meses antes del descubrimiento de la fábrica.

PESQUISAS

Descubierta la fabricación del alcaloide, la policía instruyó a los de internacional la investigación de los nexos que podían tener los fabricantes con traficantes del extranjero, para proceder al descubrimiento de la red de traficantes.

REQUERIMIENTO

El Fiscal de Distrito en lo Penal emitirá hoy su requerimiento para que el caso pase a conocimiento del Juez Instructor de Turno en lo Penal, para la sustanciación del sumario criminal correspondiente.

Mientras tanto, Pinto y Adriázola guardan detención en la Policía Judicial en espera de que el juez les reciba sus declaraciones indagatorias.

RETARDACION DE JUSTICIA

El Sindicato de Trabajadores de la Prensa denunció al Fiscal 1o. de Partido en lo Civil, Sergio Soto Claure, de incurrir en retardación de justicia, en un trámite de expropiación seguido sobre terrenos de Obrajes. El expediente del trámite se halla en poder del fiscal desde principios de mayo pasado y aún no ha sido emitido el dictamen correspondiente.

VOCAL VISITADOR

El Dr. Carlos Gilbert, ministro de la Sala Penal de la Corte, fue designado por ese tribunal como nuevo Vocal Visitador para los funcionarios subalternos del Palacio de Justicia, en reemplazo del Dr. Arturo Flores Torrico.

NUEVOS FUNCIONARIOS

La Corte Superior de Justicia designó, en Sala Plena, a cuatro nuevos funcionarios del Palacio de Justicia. Edwing Mejía, Nancy Romero, Néstor Mendoza y Aníbal Miranda fueron designados actuarios y secretarios de los juzgados de Instrucción y Partido en lo Penal.

Por su parte, el Ministerio de Gobierno designó como secretario de la Fiscalía de Partido en lo Civil, al egresado de Derecho, Franz Eduardo Flores.

EL GABINETE CONTINUARA MAÑANA REVISION DEL T

EL MINISTRO DE ECONOMIA VIAJARA A EE.UU. A FI MES PARA FIRMAR LOS DOCUMENTOS DE CREDITO ELECTRIFICAR EL PAIS.

El Ministro de Gobierno, José Fellman Velarde, que a las pocas horas de regresar de Santa Cruz visitó al Presidente de la República, anunció que el Gabinete, en su reunión ordinaria de mañana viernes, seguirá considerando su propuesta de revisión del Tratado de 1904 suscrito con Chile.

La revisión de dicho Tratado internacional ha sido ya prácticamente desahuciada por algunos ministros, pero se la seguirá considerando para de ciar que Chile no ha cum varias de sus cláusulas, s anticipó Fellman Velarde reunión extraordinaria que lizó el Gabinete el viernes sado cuando planteó este blema.

MILICIAS DE JULIO

La existencia de las milicias de Rubén Julio acantonadas en Warnes será legalizada según anticipó el Ministro de Gobierno cuando informó que el gobierno designará en los próximos días un jefe para aquéllas.

Fellman Velarde dijo también que aunque hubo temor en la población de Santa Cruz, existe tranquilidad ahora y que no hay peligro de un choque entre las milicias de Julio y de Sandoval Morón. El Ministro Fellman, que estuvo varios días en Santa Cruz, dijo que viajó a esa ciudad para tomar un descanso.

ARAUCO PAZ IRA A WASHINGTON

Eduardo Arauco Paz, Ministro de Economía Nacional, viajará a fines de este mes a Washington para firmar los convenios relativos al crédito destinado al programa de electrificación nacional.

Un cablegrama enviado desde Washington por el Ing. Adolfo Linares, Presidente de la Corporación Boliviana de Fomento, da a conocer que ha comenzado el examen final de los documentos referentes a ese crédito.

El Ministro Arauco Paz, antes de viajar a Estados Unidos, realizará una visita al departamento de Santa Cruz para inspeccionar varias obras de desarrollo.

ra tropical.

NORMALIDAD EN LAS MINAS

Guillermo Alborta, Presiden te de COMIBOL, y Herman Shippers, Gerente de la mism empresa estatal, sostuviero prolongado diálogo con el Pr sidente de la República en l tarde de ayer para tratar tema relacionados con la minería n cionalizada.

Al término de la entrevista Alborta dijo a los periodista que existe normalidad en la minas y que espera soluciona el problema de Catavi en lo próximos días. No indicó, emp ro, las medidas que serán to madas para conseguir que lo mineros permitan la salida d la producción de ese centro mi nero.

Agregó que el problema d Quechisa también ha sido so lucionado. Dicho problema est ba relacionado con el pago d primas.

CONDECORACION

Paz Estenssoro, al término d su jornada de trabajo, fue con decorado con una medalla d oro por la Célula "Víctor Pa Estenssoro" de Villazón, rec biendo un pergamino. La mili tancia movimientista de Villa zón, por intermedio de sus re presentantes, expresó en l oportunidad al mandatario, s lealtad y apoyo.

SE ESTABLECERA EN BREVE RELACIONES CON JORDANIA

EL EMBAJADOR NICOLA KATTAN EN LA PAZ

La iniciación de relaciones diplomáticas de nuestro país con el Reino de Jordania en un breve plazo fue la noticia que nos proporcionó Nicola Kattan, embajador de dicho país en Santiago de Chile y que actualmente se halla de visita en La Paz.

Hombre joven, de recia contextura espiritual y de vasta cultura, el diplomático jordano fue Inspector General de Educación y diputado nacional antes de ingresar en la carrera diplomática. Diplomado en la Universidad de Yale (EE. UU.) es autor de "Geografía del Medio Oriente" y de "Historia Política y Cultura de Europa desde 1500 hasta 1945", además de otras publicaciones.

Actualmente acompañaba al Ministro de Relaciones Exteriores de su país en una gira por Latinoamérica, pero llegó sólo a Bolivia ya que la altura detuvo a su canciller en las puertas de nuestro país.

JORDANIA

El Reino Ascemita del Jordán, país del Medio Oriente tiene una extensión de 97.000 kilómetros y una población aproximada de un millón ochocientos mil habitantes. Su territorio se halla limitado por Siria, Arabia Saudita, Israel y el Golfo de Arabia. Su capital es Amman y sus ciudades principales fueron escenarios de la vida y la prédica del Hijo de Dios en la tierra: Jesucristo, Belén y Jericó.

ACERCAMIENTO

CON BOLIVIA

Jordania inició ya sus pasos de acercamiento a nuestro país. El primero de ellos consistió en el nombramiento de Cónsul General de Jordania en Bolivia y que recayó en el señor Domingo Saíd, distinguido ciudadano de ese país y amplia mente conocido en el nuestro don de se halla a la cabeza de una im portantísima industria.

PROBLEMA DEL RIO JORDAN

En una breve conversación sos tenida con PRESENCIA, el Emba jador Kattan habló sobre su paí y las relaciones de éste con el Es tado de Israel. Uno de sus probl mas que interesan a nuestro pú blico lector por la similitud qu encierra con el que sostenemos co Chile por la desviación del Rí Lauca, es el referente a las agua del Río Jordán que, naciendo e Jordania atraviesan territorio d Israel para morir en Jordania que fueron aprovechadas unilate ralmente por el estado judío.

Esta acción se halla actualmen te en litigio y podría ser llevad a las Naciones Unidas; actualmen te son un punto de alta crisis e el Medio Oriente.

RELACIONES DIPLOMATICAS

El Embajador Kattan declaró nuestro diario que el nombramien to del Cónsul señor Domingo Saíd es el primer paso para el estable cimiento de relaciones diplomáti cas con el Reino de Jordania, ac tualmente bajo la corona del Rey Hussein I, y que esperaba que en breve éstas se concretarían con un intercambio de representantes.

En una recepción ofrecida ayer en los salones del Club de la Unión Arabe asistieron los más altos personeros de nuestra cancillería: El Ministro de Relaciones Exteriores Fernando Iturralde Chinel, el Subsecretario César Lafaye y el Director de Protocolo Ernesto Ruíz Rada; además de distinguidos miembros de la colonia árabe y representantes de la prensa.

Y.P.F.B. exportó carburantes por un valor de $us. 28.887.266.44

COMENZO EN COCHABAMBA LA ELABORACION DE GRASAS

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos ha exportado, desde 1950 hasta abril del presente año, 1.351.994.5 metros cúbicos de diferentes carburantes, con un ingreso de $us. 28.887.266.44.

Durante el tiempo señalado, Y.P.F.B. exportó a la Argentina — 1.191.330 m3. de petróleo crudo, empleado en la industria de ese país. Estas exportaciones proceden de Bermejo que no se halla vinculado por oleoductos u otro sistema económico de transporte al resto del país.

También a la Argentina se exportaron 21.810 m3 de fuel oil con un ingreso de $us. 283.998.30.

A Chile la exportación consistió en 91.578 m3 de gasolina; — 3.015 m3 de fuel oil y 357 m3 de diesel oil cuyo precio total es de $us. 2.793.388,31.

Entre 1955 y 1958 Y.P.F.B. exportó al Brasil 36.027 m3 de gasolina por un valor de $us. — — — 1.047.021.58 y 5.364 m3 de kerosene por $us. 151.639.72.

La exportación hecha al Paraguay es la siguiente: kerosene 159.6 m3 con un ingreso de $us. 5.083.23; gasolina 2.045.4 m3 por valor de $us. 75.618. y diesel oil 308.5 m3 equivalentes a $us. — 9.823.93.

De acuerdo al convenio suscrito con la Argentina, las exportaciones de petróleo crudo y fuel oil se seguirán haciendo en forma regular. En cuanto a Chile, Brasil y Paraguay se suspendieron las exportaciones a la finalización de cada uno de los contratos.

OLEODUCTO

La División de Ingeniería de la Gerencia de Refinerías y Oleoductos de Y.P.F.B. realizará estudios para la posibilidad de conectar la refinería de Sucre con el oleoducto Camiri - Cochabamba, mediante otro oleoducto para cubrir, desde Sucre, cualquier déficit de capacidad que pudiera sufrir la refinería de Cochabamba al aumentar la demanda en el área Norte del país. Actualmente, esta refinería produce cerca de 6.500 barriles por día, volumen muy próximo a su capacidad límite.

ELABORACION DE GRASAS

Se ha terminado el armado de la planta elaboradora de grasas de la refinería de Cochabamba. Tendrá una producción de una tonelada por jornada de 8 horas. Comenzó la fabricación del primer lote comercial, del cual se enviarán muestras para que se hagan análisis y pruebas en los laboratorios de Tidewater Oil Company y Lubrizol de los Estados Unidos. Después que Y.P.F.B. obtenga los certificados de dichos análisis y pruebas, se iniciará la venta de este producto en el país.



SOCIAL

DIPLOMATICAS

Personalidades de nuestro mundo diplomático, social, oficial y periodístico se encuentran invitadas a la recepción que con motivo de celebrar la fiesta patria de los Estados Unidos, ofrecen el Embajador Douglas Henderson y su esposa señora Dorothy Henderson en la residencia de la Plaza Abaroa.

Reunió en un coctail a sus relaciones diplomáticas y sociales el Embajador del Ecuador señor Rodrigo Jacome Moscoso, para despedir al señor Carmelo Cuéllar designado Embajador de Bolivia en la capital ecuatoriana.

El Agregado Militar Auxiliar de la Embajada Americana y la señora de Howes ofrecerán el próximo lunes una recepción en honor de sus numerosas relaciones retribuyendo atenciones y despidiéndose por su viaje a Estados Unidos.

Mañana la Asociación de Agregados Militares y Aeronáuticos homenajeará mañana al Coronel Doyle Howes en casa del Jefe de la Misión Militar Coronel Edward Fox. En esta oportunidad le obsequiarán un artístico objeto de plata.

AMIGOS DE LA CIUDAD

Hoy se reunirán los socios de la institución arriba mencionada y figura en la orden del día como principales temas a tratarse el programa de festejos del 16 de Julio y la información sobre la cuestión marítima.

CENTRO CULTURAL BOLIVIA — BRASIL

En el Octavo Piso del Hotel La Paz se reciben inscripciones para los diferentes cursos de portugues y de Información General del Brasil que patrocina el Centro Cultural Bolivia - Brasil a partir del 29 de junio.

CLUB SPLENDID

Los componentes del Club Splendid se hallan organizando una fiesta para el sábado próximo, a la misma que concurrirán jóvenes parejas de nuestra sociedad.

CONFERENCIA

Mañana en el Paraninfo de la Universidad se llevará a cabo la conferencia que dictará el historiador alemán señor Hubertus Principe Zu Loewenteins sobre el tema "La Idea de la Libertad en la Historia Alemana" cuya versión la hará en español.

FEDERACION DE BIOQUIMICOS

Ayer se reunieron los miembros de la Federación Departamental de Bioquímicos y Farmacéuticos en un Vino de Honor en su sede de costumbre.

DAMAS ROTARIAS

Hoy tendrá lugar la reunión del Libro No. 6 que auspicia la Agrupación de Damas Rotarias en casa de la señora Esther Romero de Salinas. La obra "La Dicha de Vivir" de Juan Lubbock será expuesta por la disertante señora Cristina López de Córdova.

U.N.I.A.P.A.C.

La Unión Internacional de Asociaciones de Empresarios Cristianos celebrará hoy su reunión de costumbre en su sede de la Av 6 de Agosto a horas 18 y 45 para tratar: Solidaridad Empresarial.

CLUB DE TENNIS LA PAZ

Promete alcanzar éxito el Bingo Deportivo que ofrecerá el Club de Tennis La Paz el sábado próximo a partir de las 15 horas. Después de esta competencia se organizará un dancing amenizado por una prestigiosa orquesta local.

CONTADORES DE LA PAZ

Con un acto social que se realizará el sábado en el Club de La Paz los miembros del Sindicato de Contadores de La Paz posesionarán a su nuevo directorio.

REUNIONES

El señor Ernesto Wende F. Presidente de la Asociación de Vivienda "La Primera", ofrecerá una recepción el sábado, con motivo de la inauguración y bendición del local propio de la institución. Concurrirán especialmente invitados el Presidente de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro y el Embajador de Estados Unidos señor Douglas Henderson.

Para mañana los esposos Don Eduardo Sáenz García y señora Rosa Zalles de Sáenz han invitado a un almuerzo a un grupo de sus relaciones en su casa de Calacoto.

La señora Mercedes Reyes Ortiz agasajando a sus amigas, dará el lunes un té-rummy.

Esta noche tendrá lugar la comida que ofrecen el Prefecto del Departamento señor Nazario Pardó Valle y su esposa señora Laura Delane de Pardo Valle a un grupo de sus relaciones de sociedad.

Damas de nuestros círculos sociales concurrieron anteayer al té-bridge ofrecido por la señora Ingrid Johanson de García.

El R.P. William Burns ex-Director del Colegio Saint Andrews ofreció anoche un Open-House retribuyendo atenciones. Esta reunión se realizó en la Casa de los Padres Resurreccionistas de Calacoto.

Hoy reunirá en un té-bridge a sus relaciones la señora Alicia Bauer de Blatman en su residencia de Sopocachi.

CUMPLEAÑOS

El Ministro de Salud Pública Dr. Guillermo Jáuregui y señora Rosa Tapia de Jáuregui ofrecieron anteayer un cocktail a las personas que estuvieron a felicitar a la señora de Jáuregui por su cumpleaños.

Ayer fue cumplimentada la señorita Marcia Sáenz Figueroa, que celebró su cumpleaños.

Cumplió años ayer el señor Rodolfo Villafuerte quien fue fecilitado por sus amigos.

El niño Jorge Molina Z. celebró ayer su cumpleaños y recibió a sus amiguitos.

Ayer fue congratulada por sus amigas la niña Cecilia Zavala Torres que recordó el aniversario de su natalicio.

Celebró su cumpleaños ayer la señorita Martha Rubín de Célis S.

MATRIMONIOS

Ayer en Trinidad contrajo nupcias la señorita María Teresa Durán Aponte con el señor Miguel Rojas Velasco. La ceremonia se realizó en la Iglesia de la Catedral.

ENFERMOS

Gravemente enfermo el periodista señor Jenaro Bilbao la Vieja.

Delicado de salud el Sr. Juan R. Briso.

Enferma la señora Yolanda Voltaire de Dorakis.

Sigue delicada la señora Silvia A. de Cano.

VIAJEROS

De Estados Unidos ha retornado el escritor Don Moisés Alcázar.

De Colombia llega hoy la señorita Beatriz Bedoya de Achá.

A México la señorita Gloria Pinnel del Castillo.

De Cochabamba el señor Jorge Galindo y su esposa señora Ana María Ossio.

De Buenos Aires el señor José Rada y su esposa señora Mary Sánchez de Lozada de Rada.

A los Yungas el señor Carlos Pabón Mendieta y señora.

Con igual destino el Dr. Enrique Toro.

A Cochabamba los señores Alfonso Tellería y Raúl Salmón.

De Santiago el señor Jorge Bartos y su esposa señora Susana M. de Bartos.

Se ausentó a Yungas la señora Rosario Campero de Sanjinés e hijos.

Al mismo punto el señor José del Castillo y familia.

MISAS

En memoria de la señora María Teresa Guachalla de Valda, hoy a horas 11 se oficiará una misa en el Templo de María Auxiliadora y se invita a este acto a las cursillistas de los Sagrados Corazones y las Damas Vicentinas.

TE RUMMY DE BENEFICIO EN EL HOTEL LA PAZ

En los salones del Hotel La Paz se realizará el té-rummy que con objeto de recolectar fondos para el Primer Congreso Nacional del Cáncer que tendrá lugar a partir del 14 de julio. Esta reunión estará atendida por la Sección Femenina del directorio del Congreso y colaborarán en su desarrollo damitas de nuestra sociedad. Durante el té se efectuará una rifa de valiosos premios donados por el directorio de la entidad.

SIMPATICA REUNION FEMENINA



Retribuyendo atenciones ayer la señora Delia Paz de Reque ofreción un té en casa del Dr. Alfredo Franco Guachalla y de la señora Luz Terceros de Franco. Esta reunión, contó con la asistencia de conocidas damas de nuestra sociedad y transcurrió en un ambiente agradable y ameno. En la foto un aspecto del agasajo que ofreció la señora Reque en el que figuran las señoras Marilú V. de Escobari, Yola C. de Escobar, Ruth L. de Calero, Luz de Franco Guachalla, Bertha C. de Liberman, Miriam Velasco, Beatriz Millet de León, Bertina de Cuéllar y Miriam Millet de Gutiérrez.

Los hijos y demás familia de la que en vida fue Sra. Doña.

NIEVES SANJINEZ Vda. DE SILVA

(Q. E. P. D.)

Invitan a sus amistade parientes, residentes sorateños, ilabayeños y personas piadosas, a la misa que recordando los ocho días de su sensible fallecimiento mandarán a oficiar el día de hoy jueves 18 del presente en la Iglesia de la Merced, a horas 11 y 30 a.m.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, 18 de junio de 1964.

Celia Valle v. de Candia, esposa; Hugo, Mario (ausentes), Miguel y Juan Candia hijos; Raquel Lily y Laddy, hijas políticas; Celia, Miguel, Norma Roxana, Luminar y Mario, nietos: Jorge, José, Ruperta, y Victoria Gutiérrez, hermanos políticos; Néstor, Hortensia y Ana Candia, sobrinos y demás familia del que en vida fue ejemplar y virtuoso padre, señor

DON JUAN CANDIA TORRES

(Q. E. P. D.)

Ruega a Ud. (s) se dignen asistir a la Misa de Réquiem que recordando el cabo de mes de su llorado fallecimiento mandarán a oficiar en sufragio del alma del extinto el día jueves 18 del presente mes a horas 10 y 15 a.m. en el Templo de la Catedral.

Su concurrencia a este acto piadoso, comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

CONFERENCIA

"LA UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES Y LA EMBAJADA DE LA REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA se honran en invitar al culto público de La Paz a la conferencia que dictará el historiador y ex-diputado alemán, HUBERTUS PRINCIPE ZU LOEWENSTEIN sobre el tema "LA IDEA DE LA LIBERTAD EN LA HISTORIA ALEMANA" (en español) en el Paraninfo de la U.M.S.A. el día Viernes 19 de Junio a hrs. 18.30."

CLUB DE TENNIS "LA PAZ"

"BINGO DEPORTIVO 1964"

SABADO 20 DE JUNIO — HORAS 15.00

SEGUIDO DE COCKTAIL DANZANT

ENTRADAS AGOTANDOSE — NUMERO LIMITADO

Haga sus reservaciones a los teléfonos: 23200 — 24246 — 11238 — 13083

SERVICIO DE GONDOLA DEL CLUB:

De la Plaza Venezuela:
Hs.: 13 — 14.15 — 15.15 — 16.15 y 17.15

De "La Florida":
Horas: 19.15 — 20.15 y 21.30.

Congreso de Cancerología

La Sociedad Boliviana de Cancerología invita cordialmente a sus colegas del interior del país y de esta ciudad a inscribirse en el Primer Congreso Nacional de Cancerología que se llevará a cabo en esta capital del 14 al 18 de julio próximo.

Con motivo del Congreso visitarán nuestra ciudad ilustres especialistas cancerólogos y numerosos colegas nacionales en calidad de relatores y co-relatores.

EL COMITE ORGANIZADOR.



6 de Agosto Tel. 3829

Matinée, tanda y noche.. En cinemáscope y tecnicolor. Un huracán de carcajadas con el suceso cómico del año: LAS VACACIONES DE PAPA, con James Stewart y Mauren O'Hara precios 2.50 y 1.50.

Actualidades francesas Nº 22. Precios 3 y 3.50.

Abaroa Tel. 10252

Matinée, tanda y noche. Dobles: Matinée VENGANZA DIABOLICA y SALARIO CRIMINAL

Universo Tel. 12660

Matinée, tanda y noche sigue el éxito de la extraordinaria película LA REBELION DE LOS ESCLAVOS en tecnicolor con Rhonda Fleming. Precios: Matinée platea 3.10. Mezzanine 3.60 tanda y noche platea 3.38. Mezzanine 4.30.

Scala Tel. 3535

Matinée, tanda y noche. En tecnicolor. La historia de dos hermanos unidos por el afecto pero separados por el destino: DOS HERMANOS, DOS DESTINOS, con Marcello Mastroianni y Jacques Perrin. Precios matinée 3 y 3.50. Tanda y noche 3.50 y 4.

Campero Tel. 23333

Matinée, tanda y noche presenta LA ISLA DEL HEROE, precios matinée 3.00 y 2.50. Tanda y noche 3.50 y 3.100.

Ebro Tel. 26764

Matinée doble presenta UN GALLO EN CORRAL AJENO y RIO SALVAJE. Tanda y noche LA LARGA NOCHE DEL 43 precios matinée 2.50 y 1.50. Tanda y noche 3.00 y 1.50.

Instituto Tecnológico Boliviano

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO

Convocatoria a Propuestas para la Adquisición de Equipos y Materiales de Laboratorio, Material Didáctico, Técnico y Bibliográfico.

Los interesados en presentar propuestas pueden recoger las listas de especificaciones en las oficinas del Asesor Técnico del Instituto Tecnológico Boliviano.

La Paz, 17 de junio 1964.

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE LA PAZ

INVITACION AL PUEBLO

Se invita muy cordialmente al pueblo todo de La Paz, y especialmente a los señores Residentes Uruguayos, al solemne acto de inauguración del monumento al Patricio Uruguayo José Artigas, que se efectuará el día viernes 19 del presente a Hrs. 10.00 a.m. en la Avenida José Ballivián de Calacoto.

La ceremonia será realzada con la asistencia del Excmo., señor Presidente Constitucional de la República Dr. Víctor Paz Estenssoro, el Excmo. señor Federico Mario Real de Azúa, Residentes de Uruguay y Altas personalidades Nacionales y del Exterior.

EL DEPARTAMENTO DE PRENSA DIFUSION Y RELACIONES PUBLICAS

Alcaldía Municipal de La Paz

AVISO DE REMATE

Por orden del Sr. Alcalde Municipal de La Paz, Dr. Julio Manuel Aramayo M., mediante resolución de fecha 2 de Junio en curso, se ha señalado el día 19 del mes en curso a horas 15, para el remate de un lote de terreno de propiedad municipal de 12.90 m2., situado en la calle Pasos Kanki, zona de Miraflores de esta ciudad, sobre la base de Sb. 80 el m2.

Los interesados en dicho remate, pueden ocurrir el día y hora señalados al Hall del Palacio Consistorial para hacer postura, previo empose del 5% de ley en el Tesoro Municipal.

La Paz, 12 de Junio de 1.964

JORGE A. BALLON SALAZAR

Oficial Mayor de la H. Alcaldía Municipal

Alcaldía Municipal de La Paz
Aviso de Remate

Por orden del Sr. Alcalde Municipal de La Paz, Dr. Julio Manuel Aramayo M., mediante resolución de fecha 11 de mayo último se ha señalado el día 19 del mes en curso a horas 15 y 15, para el remate de los lotes 1 y 2 del plano de fs. 2 con la superficie de 64 m2. de terreno, situados sobre la calle Paraguay, callejón suprimido de la zona de Miraflores esta ciudad, sobre la base de $b. 50 el metro cuadrado.

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora señalados al Hall del Palacio Consistorial con objeto de hacer postura, previo empoce del 5% de ley en el Tesoro Municipal.

La Paz, 12 de junio de 1964.

JORGE A. BALLON SALAZAR
Oficial Mayor de la M. Alcaldía Municipal.

CINES

Imperio Tel. 10451

Matinée, tanda y noche presenta en funciones dobles PEQUEÑO VAGABUNDO y HOMBRES Y LOBOS. Precios matinée tanda y noche 2.00 y 1.50.

Copacabana Tel. 29508

Desde las 14 horas en funciones continuadas de doble presenta UN TESTIGO EN LA CIUDAD y OBSESION DE SANGRE. Precio general 2.50.

La Paz

Matinée, tanda y noche: Grandioso estreno: PISTOLAS DE LA FRONTERA con Robert Taylor y Joan Caufield. Precios: Matinée 3.00. Tanda y noche 3.50.

Miraflores

Matinée y noche: Doble SISSI Y SU DESTINO y CAPERUCITA ROJA. Tanda SISSI Y SU DESTINO. Precios: Matinée, Tanda y noche 1.50.

Tesla Tel. 23803

Matinée tanda y noche. Continua el éxito del films en tecnicolor y cinemáscope PIRATAS DE RIO SANGRIENTO, con Kerwuin Mathewes y Cristopher Lee. Matinée platea 3. Mezzanine 3.50. Tanda y noche platea 3.50. Mezzanine 4.

Mignón Tel. 25144

Matinée tanda y noche el films en tecnicolor y cinemáscope PIRATAS DE RIO SANGRIENTO, con Cristo pher Lee. Platea 2. Galería 1.50.

Colón Tel. 23477

Día popular. Matinée y noche doble EL PADRE PISTOLAS con Cantinflas además EL PIRATA NEGRO, con Brigeet ... ller en TARZAN EL TEMIBLE luneta 1.00.

Bolivar Tel. 25051

Matinée, tanda y noche LADRON DE BAGDAD con Steve Reeves en tecnicolor. Precios: Matinee 2.00 y 1.50. Tanda y noche 2.50 y 2.00.

Avenida Tel. 25409

Matinée, tanda y noche: EL HOMBRE DE DOS CARAS con el famoso cómico Denny Kaye en tecnicolor. Precios: Matinée 2.50 y 2.00. Tanda y noche 3.00 y 2.00.

Roxy Tel. 28610

Presenta; Matinée, doble CUANDO MUEREN LOS MALVADOS y LOS DIABLOS ROJOS. Tanda y noche doble LAGO DEL PECADO y PASIONES OCULTAS. Precios 2.50 para las 3 funciones.

Princesa Tel. 29821

Matinée: GRAN HOTEL, con Cantinflas. Tanda y noche, estreno francés: LA NOCHE DE LOS ESPIAS, con Marina Vlady y Robert Hossein. Mayores. Luneta matinée 3; tanda y noche 3.50.

Paris Tel. 29704

Matinée doble HECHIZO HAWAIANO, tecnicolor, con Elvis Presley; y LOCOS PELIGROSOS con Tin-Tan y Luis Aguilar. Tanda y noche FIESTA BRAVA, tecnicolor, con Esther Williams y Ricardo Montalban. Mayores y menores. Luneta 3.

Murillo Tel. 11647

Matinée, tanda y noche estreno: EL PRECIO DE LA VENGANZA, con Kirk Douglas y NOTICIERO ALEMAN "UFA". Mayores y menos. Luneta 2.50; galería 1.30.

Scala Tel. 23535

Funciones especiales Matinée y tanda femenino. Noche masculino. Presenta su segunda semana la exitosa película alemana DE LO QUE NO SE HABLA y el Noticiero alemán Nº 80. Precios. Matinée, tanda y noche 3.00 y 2.00.

Concurso de Fotografía Médica

Se recuerda a los interesados que el día 25 de junio vence el plazo para la presentación de los trabajos destinados al PRIMER CONCURSO NACIONAL DE FOTOGRAFIA MEDICA que se realizará en conjunción con el Primer Congreso Nacional de Cancerología.

EL COMITE ORGANIZADOR.

Dos noches poéticas

(Viene de la Pág. 3)

modulado con las necesarias inflexiones tonales a fin de no hacerlo fatigoso, claro que esto queda librado a la comprensión y sensibilidad del intérprete.

Pero, con todo, repetimos que las "Dos Noches Poéticas" con que obsequió en Municipalidad el Círculo Cultural de Declamadores de Bolivia marcaron un verdadero éxito y prometen otros mucho mayores. Lo que sí sería de interés es que, para cumplir su lema de "Contribuir" a la mayor difusión de la poesía boliviana", los jóvenes artistas incluyeron mayor número de poetas nacionales en sus programas para poder constituirse en los embajadores de la poesía boliviana en el extranjero donde aún se la ignora por completo. Finalizamos estas líneas felicitando a los artistas y su noble empeño para romper la frialdad del ambiente para el cultivo del verso.

EL LIBRO...

(Viene de la Pág. 3)

ches, cada uno de los cuales lleva 21 horas de lectura, de obras que han sido agrupadas por afinidad de temas o materias. He tenido en mi mano un estuche que contenía en sus 18 cintas, "La Ilíada" y "La Odisea".

Según me informa don Luis Rey, este abulense que se quedó sin vista a los siete años, y que lee correctamente y a gran velocidad por el sistema Braille, el Departamento lleva grabados unos trescientos títulos, con un total de cuatro mil horas de lectura. Los títulos ya seleccionados y preparados para pasar a las cabinas de grabación, suponen material para más de diez mil horas de lectura audible. El "Libro Hablado" realiza una gran labor cultural para todos los invidentes españoles y de varios países de Hispanoamérica, que como la Argentina y Uruguay que están en relación con la Organización española para intercambio de grabaciones e información.

NEHRU Y LOS...

(Viene de la Pág. 3)

nueva política con relación a América Latina, que comienza a dar sus frutos. Su país, que en 1960 se encontraba en una fase de recesión económica, ahora nada en la cresta de una ola de prosperidad que contrasta con la crisis económica de los países comunistas. Bajo Kennedy, se terminaron los ensayos nucleares, iniciándose una distensión entre Rusia y Estados Unidos, que, de continuar, relegará el fantasma aterrador de la guerra atómica al rincón de los trastos viejos. Si el mundo en 1964 marcha hacia una meta de paz y prosperidad, se debe, en gran parte, a Kennedy, cuya política trazó una senda nueva, hasta él, no explorada todavía.

PRESENCIA Deportes

DOCUMENTO DIGITALIZADO GAMLP

La Paz, Jueves 18 de Junio de 1964

Circuito El Alto se disputará el Dgo. 26 de julio

Continuando nuestra información respecto a la fecha de realización del circuito "EL ALTO" anoche quedó concretado para el 26 de Julio, luego de llevarse a cabo una reunión de la Comisión Deportiva del Automóvil Club Boliviano con el Alcalde Municipal, Dr. Julio Manuel Aramayo.

Anoche a las 19.15 minutos Belisario Benzi y Federico Reckun, miembros de la CDN, presentaron a consideración del Alcalde el proyecto de convocatoria que hoy será entregado para su publicación luego del visto bueno.

VIAJA BENZI

Vía terrestre viaja hoy a Oruro el señor Belisario Benzi quien aparte de cumplir funciones particulares se entrevistará con los organizadores del Circuito "San Cristóbal" que debe correrse el 9 de Agosto a objeto de ultimar detalles para la realización de la mencionada prueba.

Benzi estará de regreso en las últimas horas de hoy de inmediato hará conocer el resultado de sus gestiones.

Previa a la realización del circuito "EL ALTO" se desarrollará una competencia de motocicletas para cuatro categorías. Concluida esta prueba se cumplirá la carrera de autos para una sola categoría, coches que pertenezcan a fuerza libre.

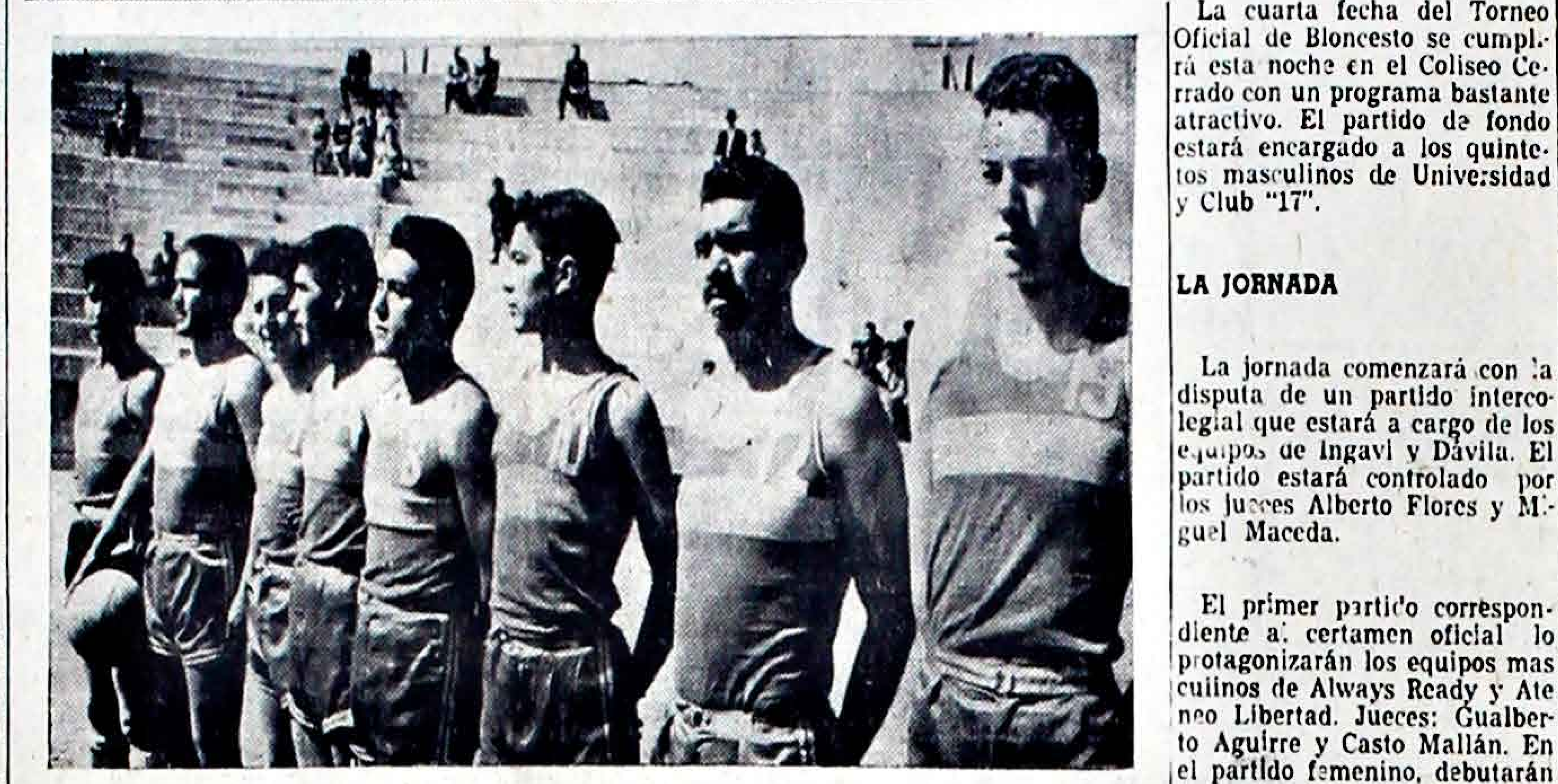
INSCRIPCIONES

Una vez conocida la convocatoria, los pilotos de La Paz y del interior del país enviarán sus inscripciones para intervenir en esta competencia que tendrá el auspicio de la Alcaldía Municipal.

La semana próxima se realizará una sesión de honor en los salones de la Municipalidad a objeto de proclamar campeón nacional 1963 a Dieter Hubner, y además entregar su premio que ganó al imponerse en el circuito "16 de Julio".

"U" Y CLUB 17 EN FECHA DE BASKET

MUNICIPAL Y ALWAYS EN COTEJO DE DAMAS



EQUIPO DE ATENEO LIBERTAD.— Quinteto de Ateneo Libertad que esta noche enfrenta al equipo de Always Ready en el primer partido de la cuarta fecha de basket.

La cuarta fecha del Torneo Oficial de Bloncesto se cumplirá esta noche en el Coliseo Cerrado con un programa bastante atractivo. El partido de fondo estará encargado a los quintetos masculinos de Universidad y Club "17".

LA JORNADA

La jornada comenzará con la disputa de un partido intercolegial que estará a cargo de los equipos de Ingavi y Dávila. El partido estará controlado por los jueces Alberto Flores y Miguel Maceda.

El primer partido correspondiente al certamen oficial lo protagonizarán los equipos masculinos de Always Ready y Ateneo Libertad. Jueces: Gualberto Aguirre y Casto Mallán. En el partido femenino, debutarán los conjuntos de Always Ready y Municipal. Las "millonarias" anuncian que presentarán su plantel de reserva; en cambio Municipal jugará con su plantel titular. Arbitros: Fernando Martínez y Vitaliano Vegazo.

Finalmente en el partido de fondo jugarán Universidad y Club "17". Jueces: Arno Lowentual y Julio Balderrama.

AUTORIDADES

La mesa de control: Apuntador: Walter Gonzales. Cronometrista: Adolfo Ordoñez y Guillermo Rentería. Director de Turno: Gerardino Ríos.

Se produjeron desórdenes en Atenas, luego de un partido

ATENAS, 17 (AP).— Millares de fanáticos se amotinaron hoy durante un partido de fútbol aquí y lucharon con la Policía en el campo de juego, derribaron los postes de las vallas y prendieron fuego a la redes y los vestuarios.

Se calcula en 25.000 el número de espectadores que invadieron el campo para protestar por lo que alegaron fue un partido arreglado de antemano, entre dos de los principales equipos griegos: Panathinaicos de Atenas y Olympiacos de El Pireo. El encuentro terminó empatado 1-1.

La Policía utilizó bastones para hacer frente a los exaltados y expulsarlos del estadio, en el sector céntrico de la ciudad. Fuera de la cancha se organizó un desfile por el corazón de Atenas al grito de "abajo la asociación (del fútbol)".

Las primeras informaciones indican que un número no determinado de aficionados resultó herido en los choques con la Policía.

Al abandonar el campo, los enfurecidos espectadores se llevaron trozos de verja de hierro y de las metas destrozadas. Muchos esgrimían esos fragmentos con expresión iracunda al marchar por las calles mientras denunciaban a la asociación y exclamaban. "arreglo", "arreglo".

Contingentes policiales de refuerzo mantuvieron una estrecha vigilancia sobre los manifestantes cuando la columna llegó hasta el edificio del parlamento. No hubo otros hechos de violencia.

HUGO PALENQUE NO JUGARA FUTBOL EN "31" POR 90 DIAS

Por espacio de 90 días, Hugo Palenque, back central de 31 de Octubre no podrá practicar fútbol, luego de conocerse el diagnóstico médico que señaló: "fractura transversal del tercio medio de la pierna derecha sin desviación alguna".

Palenque en principio fue llevado a su domicilio pero en la noche del martes sintió fuertes dolores producidos por la compresión del yeso, que presumiblemente se le ajustó demasiado y entonces ayer, los directivos de la COMIBOL estuvieron realizando gestiones para conseguir su traslado a la Clínica "Virgen de Fátima".

VISITAS

Amigos personales y compañeros de equipo estuvieron desde tempranas horas en el domicilio de Palenque para testimoniarle su pronto restablecimiento. Varios dirigentes encabezados por el presidente de 31 de Octubre, Sr. Escalante fueron a visitarlo.

NUEVO EXAMEN

De acuerdo al estado de Palenque, los médicos en este caso realizarían un examen para enyesarlo nuevamente, ya que el que tiene actualmente le produce fuertes dolores.

FRACTURA.— Hugo Palenque tiene fractura del tercio medio, pierna derecha sin desviación. El zaguero central de 31 de Octubre permanecerá 90 días sin práctica de fútbol. Se encuentra en su domicilio.

Torneo interdepartamental "Aniversario" se inicia mañana en Sucre Tennis Club

Mañana se iniciará el Torneo Interdepartamental de Tenis que se disputará en homenaje al XLI Aniversario de fundación del Sucre Tennis Club de esta ciudad. En el citado certamen, que se cumplirá en los courts de la Avenida Busch, participarán las representaciones de Oruro, Cochabamba y Potosí, junto a la del club anfitrión. También se disputará un torneo interclubs entre jugadores de segunda categoría.

El programa general de festejos es el siguiente:

VIERNES 19

Hs. 9.30: Iniciación del Campeonato Cuadrangular Interdepartamental, Primera Categoría "XLI ANIVERSARIO", con la participación de los clubs de Oruro, Cochabamba y Potosí.

Hs. 9.30: Iniciación del Campeonato Interclubs, Segunda Categoría "XLI ANIVERSARIO", entre The Strongest, Ferroviario, Ferrarica T.C. y Sucre Tennis Club.

SABADO 20

Hs. 9.30: Prosecución de los Campeonatos Interdepartamentales e Interclubs "QLI ANIVERSARIO" en Primera y Segunda Categoría.

Hs. 15: Final del Campeonato Dobles con handicap: "Ana María Enriquez Nostas".

Hs. 19: Gran fogata en los terrenos de la Institución.

DOMINGO 21

Hs. 9: Ización de Banderas.

Hs. 10: Final del Campeonato, segunda Categoría: "XLI ANIVERSARIO".

Hs. 10.30: Final del Campeonato Interdepartamental, primera Categoría, "XLI ANIVERSARIO".

Hs. 12: Sesión de Honor: Himno Nacional.— Lectura del informe de labores a cargo del Presidente Sr. Urbano Enríquez A.— Lectura del Balance por el Tesorero, Sr. Francisco Landivar.— Palabras del General Juan Morales Tórrez y descubrimiento del busto del Gran Mariscal de Ayacucho.— Himno a Antonio José de Sucre.— Informe y entrega de Premios por el Capitán General, Walter Nolasco.— Entrega de pergaminos a los socios fundadores de la Institución y Palabras de ofrecimiento y salutación a la concurrencia, a cargo del Vice-Presidente, Sr. Abelardo Valdez. Recepción Social.

PROSEGUIRA CAMPEONATO DE TENIS EN CLUB FERROVIARIO

Este fin de semana proseguirá el campeonato "escalerilla" de tenis que auspicia el Club Ferroviario. El rol de encuentros es el siguente:

Sábado 20.— Cancha Nº 1

Hs. 13.30.— Alberto Espada vs. Rodolfo Miranda. Arbitro: H. Alcoreza.

Hs. 14.15.— Hugo Alcoreza vs. Hugo Moncada.

Hs. 15.— Germán Roca vs. Adrián Ortega.

Hs. 15.45.— Rodolfo Miranda vs Zoilo Cortés.

Cancha Nº 2

Hs. 13.30.— Augusto Arce. vs. Willy Fuentes. (Arb. M. Lafuente).

Hs. 14.15.— Mario Lafuente vs Rómulo Arancibia.

Hs. 15.— Florencio Vargas vs Freddy Fuentes.

Hs. 15.45.— Augusto Arce vs. Manuel Vargas.

Hs. 16.30.— Justino Toro vs. René Guisbert.

Cancha Nº 3

Hs. 13.30.— Antonio Castillo vs Walter Flores. (Arb. M. Sagárnaga).

Hs. 14.15.— Manuel Sagárnaga vs Edmundo Alvarez.

Hs. 15.— Luis Tineo vs. Nicómedes Rojas.

Hs. 15.45.— Alberto Bellot vs. Jorge Jáuregui.

Hs. 16.30. — Javier Gordillo vs. Oscar Lugones.

Cancha Nº 4

Hs. 13.30.— Reynaldo Salinas vs. Walter Peláez. (Arb. L. Cortés).

Hs. 14.15.— Gerardo Bacarreza vs. Lucio Cortés.

Hs. 15. — Raymundo Sejas vs. Walter Peláez. Reynaldo Salinas.

Hs. 15.45.— Nelly Ríos vs. Walter Peláez.

Hs. 16.30.— Alfredo Moncada vs Lucio Cortés.

Domingo 21.— Cancha Nº 1

Hs. 8.30 — Zoilo Cortés vs. Hipólito Escalier. (Arb. Marín).

Hs. 9.15.— Belisario Marín vs. Hugo Alcoreza.

Cancha Nº 2

Hs. 8.30.— Willy Almendarez vs. Manuel Vargas. (Arb. A. Arce).

Hs. 9.15.— Augusto Arce vs. Freddy Fuentes.

Hs. 10.— Eliodoro Flores vs. Miguel Alurralde.

Hs. 10.45.— Mario Sandoval vs. René Guisbert.

Hs. 11.30.— Florencio Vargas vs. Justino Toro.

Cancha Nº 3

Hs. 8.30.— Wilfredo Escobar vs. Reynaldo Torrico. (Arb. O. Lugones).

Hs. 8.15.— Oscar Lugones vs. Luis Tineo.

Hs. 10.— Jorge Miranda vs. Gabino Flores.

Hs. 110.45.— Reynaldo Torrico v.s Manuel Sagárnaga.

Hs. 11.30.— Víctor Miranda vs. Antonio Castillo.

Cancha Nº 4

Hs. 8.30.— Jorge Hennings vs. G. Bacarreza. (Arb. J. Rossel).

Hs. 9.15.— Jaime Rossel vs. Reynaldo Quiroz.

Hs. 10.— Miguel Rodríguez vs. Reynaldo Salinas.

Hs. 10.45.— Jorge Medrano vs. Miguel Martínez.

Hs. 11.30.— Nelly Ríos vs. Reynaldo Quiroz.

VALENCIA DERROTO AL NACIONAL: 4 a 2

VALENCIA, 16 (AP).— Valencia venció esta noche a Nacional de Montevideo 4-2 en el primer partido de un torneo triangular de fútbol.

Los españoles se imponían al término del primer tiempo 2-0.

El encuentro se jugó ante unos 30 000 espectadores en el Estadio Mestalla.

Dos Santos, Katzenelson y Jofre retornarán hoy a Sao Paulo y queda en pie el combate de revancha

YAPURA Vs. CESPEDES PELEARAN EN JULIO

En una aeronave del Lloyd Aéreo Boliviano viajan hoy rumbo a Sao Paulo vía Cochabamba-Santa Cruz, Corumbá, el ex-campeón sudamericano de los plumas Orispes Dos Santos, su manager Katzenelson y Arístidos Jofre. Ellos, dijeron anoche a PRESENCIA que se van complacidos por las magníficas atenciones que les tributaron los aficionados y organizadores de la pelea Yapura y Dos Santos.

LA REVANCHA

Para una próxima oportunidad quedaría aprobada una pelea de revancha entre el brasileño y nuestro campeón nacional de los plumas. Katzenelson explicó que aún los organizadores no hicieron una proposición oficial pero que en todo caso vendrían en cualquier momento.

OTRA JORNADA

Los empresarios Altamirano-Silverstein anunciaron ayer la realización de un gran programa internacional de box para el 11 de julio. En principio esta empresa envió nota, solicitando esa fecha y ayer depositaron ante el representante de Yapura, la suma de dos mil pesos bolivianos a cuenta de la bolsa exigida por el campeón. El programa señala los siguientes combates:

Primera Pelea: 6 rouds. Ayala vs. Heredia. — Primer Semifondo: 10 rounds. Peso Pluma: Jorge Blacudt vs. Próspero Odar. Primer Fondo. Peso liviano: 10 rounds. Hugo Ledezma vs. Valentín Brown. Segundo Fondo. Peso Pluma: 10 rounds. Cornelio Yapura vs. Victoriano Céspedes.

Los protagonistas de las dos peleas aún no concretaron el aspecto económico pero en unos días más quedará definido este aspecto.

Esta tarde serán enviados los pasajes vía LAB a los boxeadores Brown y Céspedes.

FECHA DEL SABADO 27

De acuerdo a las informaciones que pudimos recoger ayer, se anuncia para el sábado 27 del presente la realización de un atractivo programa de box con los auspicios de los empresarios Vega-Gonzales. Aún no se saben los nombres de los boxeadores que tomarán parte pero se anticipa el debut del peruano Odar y de un púgil panameño.

La Federación Boliviana de Boxeo continúa a la espera de la respuesta que debe enviar la Confederación Latinoamericana indicando si Cornelio Yapura será considerado para disputar el cinturón de campeón sudamericano de los plumas.

ENTREGA DE PREMIOS EN EL "MOTO CLUB"

Esta tarde, a las 18:30 horas el Moto Club Boliviano hará la entrega de premios a los ganadores del "Circuito Mallasa" que se cumplió en días pasados. El acto se cumplirá en la sede del Automóvil Club Boliviano, de acuerdo a un programa especial.

Always - San Marcos y CASI con Olympic juegan el sábado

Always Ready con San Marcos y Olympic con C.A.S.I., se enfrentarán el sábado por el torneo oficial de Volibol, del presente año, en su División de Primera de Honor Damas. El rol general de encuentros, incluyendo partidos de Divisiones Inferiores, es el siguiente:

POR EL CAMPEONATO OFICIAL DE VOLLEY DEL PRESENTE AÑO

CANCHA "A" UNIVERSIDAD

Hs. 14: 2da. Asc. Var Simón Bolívar vs. Politécnico

Hs. 14.45: 1ra. Asc. Dam. Gimnasia vs. A. Ugarte.

Hs. 15.30: 1ra. Dam. Always Ready vs. San Marcos.

Hs. 16.15: 1ra. Asc. Var. Jasdi vs. C.A.V.V.

Apuntadores Sres. Gustavo Patiño y Raúl Arana.

CANCHA "B" UNIVERSIDAD

Hs. 14: 2da. Asc. Var. Gimnasia vs. Brasilea.

Hs. 14.45: 1ra. Asc. Dam. Chaco vs. Brasilea.

Hs. 15.30: 1ra. Dam. Olympic vs. San Ignacio.

Hs. 16.15: 1ra. Asc. Var. Alas vs. Asunción.

Apuntador Sr. Juan Calderón y E. Leyva. Fiscal: Sr. Armando Velasco.

CANCHA COLISEO CERRADO

Hs. 14: 2da. Asc. Var. Casegural vs. Atipiris.

Hs. 14.45: 2da. Asc. Var. Murillo vs. Ayanoc.

Hs. 16.15: 1ra. Asc. Var. Lealtad vs. San Marcos.

Apuntador Sr. Fernando Vargas. Fiscal: Sr. Zenón Terrazas.

ESPAÑA GANO AYER A HUNGRIA POR 2 - 1

MADRID, 17 (AP).— España superó esta noche por 2-1 a Hungría en tiempo extra de su encuentro de fútbol y así avanzó a los finales del torneo por la copa europea de naciones.

Los 90 minutos reglamentarios terminaron con un empate 1-1.

Hubo que jugar un periodo adicional de 30 minutos para una definición.

Unos 50.000 espectadores vieron el partido en el estadio Chamartin del club Real Madrid en una noche calurosa.

El interior derecho Pereda, a los 35 minutos, y el extremo derecho Amancio, a los 22 del período extra, anotaron los goles de España. El medio derecho Nagy anotó el de Hungría a los 10 minutos del segundo tiempo.

RUSIA DERROTO A DINAMARCA: 3 a 0

BARCELONA, 17 (AP).— Rusia venció esta noche a Dinamarca 3-0 y se enfrentará a España en la final del torneo de fútbol por la Copa de Naciones de Europa, en Madrid, el próximo domingo.

El primer tiempo terminó 2-0.

PROSEGUIRA HOY EL TORNEO MAGALLANES

Con éxito se cumple el torneo "Magallanes en sus Bodas de Plata". Esta tarde se cumplirá una nueva fecha de acuerdo al siguiente rol:

Hs. 13.50: Julio López Videla vs. Jorge Carrasco V. Arb. Roger Mancilla.

Hs. 14.50: Néctor Palazuelos vs. Enrique Martínez P. Arb. Jaime Jemio.

VIERNES 19:

Hs. 13.50: Serie B de la segunda rueda: Freddy Oporto Lenz vs. Julio López Videla. Arb. Jaime Arauco.

Hs. 14.50: Jorge Carrasco V. vs. Edmundo Jáuregui P. Arb. Roberto Torres.

Delegados de cancha: Directorio en pleno.